



TRABAJO  
DE FIN DE  
MASTER

*'Nosotras y nuestras vecinas':* Perspectivas, situaciones, identificaciones y espacios de sociabilidad en apoyo a las personas migrantes en Madrid.

---

Marcelino Casado Tejerina

Directora: Dra. Montserrat Cañedo Rodríguez  
Departamento de Antropología Social y Cultural  
Facultad de Filosofía - Universidad Nacional de Educación a Distancia

*Nosotras y nuestras vecinas:*  
Perspectivas, situaciones,  
identificaciones, y espacios de  
sociabilidad en apoyo a las personas  
migrantes en Madrid

---

# Índice

---

1. <a href="#">Introducción</a> .....	4
2. <a href="#">Metodología de la investigación</a> .....	6
2.1. <a href="#">Herramientas y técnicas de investigación</a> .....	7
2.2. <a href="#">¿Por qué la “identidad” y la ‘vecindad’?</a> .....	8
3. <a href="#">Problematización y procesos de construcción de las identificaciones de los migrantes y las voluntarias. Agentes y espacios asociativos e institucionales</a> .....	13
4. <a href="#">Análisis de las identificaciones de los migrantes y los colectivos asociativos en el barrio. Aproximación etnográfica en Madrid</a> .....	18
4.1. <a href="#">Los espacios liminales y los diversos agentes en acción. Las personas migrantes, las voluntarias y los agentes institucionales</a> .....	19
4.2. <a href="#">Dimensiones translocales, procesos y escalas de acción</a> .....	22
4.3. <a href="#">Agentes asociativos. Construcción de la convivencia cotidiana, la ‘vecindad’ y los espacios de sociabilidad en el barrio. Emergencia de un colectivo asociativo.</a> .....	30
4.4. <a href="#">Lógicas prácticas y discursos del colectivo asociativo y de las voluntarias</a> .....	47
5. <a href="#">Conclusiones</a> .....	62
6. <a href="#">Bibliografía</a> .....	68

# Introducción

---

A través de los colectivos asociativos de apoyo al migrante en Madrid se articulan algunas propuestas de participación en, asistencia a y reivindicación de la mejora de las condiciones y trayectoria de vida de las personas migrantes. Estos colectivos asociativos vienen configurando una forma amplia de entender la solidaridad, la adaptación, la incorporación, la socialización y el reconocimiento de las personas migrantes en la sociedad de acogida. Los espacios de sociabilidad y situaciones sociales donde se concentran estas actividades y reivindicaciones pueden servir de referencia de las dinámicas que siguen las estructuras asociativas y las personas migrantes para afrontar de forma articulada su posición relativa ante las políticas y dispositivos de restricción de movilidad de los diversos agentes burocráticos e instituciones del Estado. Así, se consideran los modos de identificación que ponen en juego estas personas, migrantes y voluntarias, en sus discursos cotidianos, tanto en la labor de los colectivos asociativos, como en sus estrategias cotidianas, para ahondar en los diferentes aspectos con los que encaran tanto su incorporación a la sociedad de acogida, como sus procesos de detención y expulsión.

Me dispongo entonces a intentar dar algunas respuestas a las preguntas: ¿De que forma conciben estas personas voluntarias su sentido de pertenencia en los colectivos asociativos? ¿Cómo se identifican y participan en ella? ¿Cómo incorporan, negocian o contestan a los agentes institucionales y burocráticos del Estado?. ¿En que sentido concreto creen importante su participación e intervención en apoyo a los migrantes? ¿Cómo viven y como se identifican estos migrantes y voluntarios en la celebración de la semana 15-20J por el cierre de los centros de internamiento? ¿Cómo experimentan las migrantes el apoyo de los colectivos asociativos y de los voluntarios? ¿Hasta que punto se ven modificados los procesos de “*identidad/alteridad*” de las personas migrantes al intervenir ellas mismas y las voluntarias de los colectivos asociativos en dinámicas comunes de identificación, de autocomprensión, de grupalidad y de sentidos de pertenencia en sus discursos y prácticas cotidianas?

# Metodología

---

# Herramientas y técnicas de investigación

---

La metodología que voy a seguir en este trabajo gira en torno al uso de técnicas y herramientas etnográficas, tanto de observación participante en lugares de reunión de colectivos asociativos y grupos de apoyo a las personas migrantes, como de comunicaciones orales, testimonios y entrevistas con personas ligadas a esta asociación, pero también con personas migrantes, algunas retenidas en el centro de internamiento. He asistido como un participante más, a diversas reuniones, asambleas, encuentros, manifestaciones y situaciones sociales en torno a los colectivos asociativos que apoyan a las personas migrantes, pero también he ejercido de voluntario y/o activista en la labor cotidiana de asistencia y reivindicación que realizan los colectivos en acciones y seguimientos de las trayectorias vitales y familiares de las personas migrantes en varios escenarios y espacios urbanos de la ciudad de Madrid. Durante unos tres meses he podido acceder a colectivos asociativos, instituciones, personas voluntarias y migrantes que me han dado su versión y perspectivas de los hechos, pero esto es solo un paso previo para abordar el trabajo de mesa, en el que se han de interpretar de forma coherente y honesta los datos producidos. Para ello siempre hace falta tiempo para profundizar y analizar de forma intensiva los materiales que se van obteniendo, para transcribir las entrevistas y diálogos, y paralelamente a la lectura de bibliografía relacionada con el tema de estudio, y adoptando el discurso y la expresividad narrativa adecuada para comunicar en el texto final los resultados de la forma más inteligible posible a los posibles destinatarios. Me he encontrado problemas de viabilidad en las etapas tempranas del trabajo de campo, por ello espero más adelante poder abordar con mayor planificación y tiempo, aquellas líneas de investigación que por razones prácticas he debido dejar de lado durante

este trabajo de campo concreto. Aunque tiene personalidad propia, se puede concebir también este trabajo como parte o *germen* de algo que tal vez se sitúa inmerso en un proceso en curso y que necesita ser profundizado y ampliado posteriormente. Dicho esto, creo que he conseguido, por otro lado, encarrilar y reorientar la investigación cuando he visto algo de luz al fondo de la dirección y sentido en que orientaba mi mirada. Espero haberme acercado todo lo posible a mi objetivo.

## ¿Por qué la “*identidad*” y la “*vecindad*”?

---

Mi intención en este trabajo etnográfico surge de la motivación de proseguir mi tarea de tratamiento holístico e intensivo de los modos de interacción de los migrantes con los diversos agentes de los colectivos asociativos e institucionales. Aquí he considerado pertinente como tema de estudio concreto la conformación dinámica de las identificaciones en las voluntarias y migrantes en las situaciones sociales en el barrio de Lavapiés. Mi curiosidad se ha orientado por las formas en que se producen las prácticas y discursos en la interacción y relaciones creadas entre las personas de los colectivos asociativos y la *Campaña estatal para el cierre de los Cie*, -en particular el Cie de Madrid-, y en torno a la labor común de apoyo a los migrantes, así como su relación con otras esferas asociativas, y con otros agentes burocráticos e institucionales. Esta labor es ampliamente ‘*asistencial*’, en el sentido de proporcionar una serie de *servicios* y apoyos materiales y estratégicos, pero también muy ‘*reivindicativa*’ en el sentido de plantear ciertas *demandas*, en relación a la lucha cotidiana y pacífica de los migrantes, que interpelan la legislación restrictiva del estado-nación de llegada. La asociación donde he hecho la mayor parte del trabajo de campo me ha dado la oportunidad no solo de entrar y observar sus pautas de organización y sus redes internas de comunicación compartiendo



experiencias y diálogos directos con sus voluntarias con el rol alternativo de etnógrafo y de voluntario, sino también poder tener acceso físico, verbal o mediado computacionalmente con diversos agentes asociativos e institucionales, así como con personas migrantes con diversas trayectorias de vida y estatus legales diferentes. Ello me ha permitido hilar una serie de dimensiones articuladas de la tarea cotidiana que las voluntarias y los migrantes realizan localmente en los lugares, campos, situaciones y esferas donde se desenvuelven sus acciones.

Quiero aprovechar la ocasión para agradecer desde aquí a todas las personas, entidades y colectivos a los que he accedido, la atención que me han dispensado, por su espléndida receptividad a mis objetivos e inquietudes investigadoras y a su amabilidad en la demostración de todos los aspectos de la práctica cotidiana en la labor que se realiza desde todos estos espacios hacia los migrantes. También a mis compañeras y compañeros en la Universidad Nacional de Educación a Distancia, tanto profesores como alumnas, que me dan constantes ejemplos de honestidad, trabajo, pasión y buen hacer en la tarea de aprender de la antropología y de visibilizarla a quien quiera escucharnos. A mi familia estaré eternamente agradecido por sus desvelos, por mantenerme con la moral alta y el cariño firme, a pesar de las vicisitudes y dilemas cotidianos. Muchas gracias a todos mis amigos, compañeros y seres queridos, por *comprender*.

Y de comprender y explicar es lo que trato también con este trabajo. Pretendo prestar atención a las formas discursivas con que renegocian y emplean sus identificaciones en los escenarios de la acción, buscando los modos y formas en como estas tramas discursivas pueden constituirse en estrategias, ámbitos, arenas o situaciones de comunicación y negociación entre las diversas agentes que participan en la acción, ya sean voluntarios y migrantes, colectivos asociativos como la ASPM, Asociación Sin Papeles de Madrid, SOS Racismo, Brigadas Vecinales, la Campaña estatal para el Cierre de los Cie y plataformas asociativas como No Somos Delito, la Asamblea o Plataforma para un Madrid Libre de Cies, o diversos agentes institucionales del Estado o entramados corporativos, como el Centro de

Internamiento, los órganos judiciales, el Defensor del Pueblo, las Embajadas y Consulados de países de origen, las Corporaciones y Compañías Aéreas, el Ministerio del Interior, el Cuerpo Nacional de Policía, etc.

Debido al carácter '*diseminado*' de los lugares, momentos, agentes y situaciones sociales concretas a los que he accedido durante el trabajo de campo para producir el material empírico en el barrio de Lavapiés y en la ciudad de Madrid, he seguido una estrategia no ya exclusivamente cronológica, -que también-, sino más bien de agrupamiento temático de los diferentes aspectos, dimensiones y perspectivas desde los que abordar el problema de forma multilocalizada. Por eso, en primer lugar he tratado de describir y analizar esta interacción de las personas en un entorno *institucional*, como el *centro de internamiento*, para luego ir abordando sucesivamente otras *dimensiones de acción* de los diversos agentes, siempre en relación, tanto asociativos y migrantes como institucionales, en otros escenarios y situaciones de interacción, como: las implicaciones y *escalas translocales* del problema, tanto dentro del Estado como sus prolongaciones europeas e internacionales, la *dispersión* de los resultados de los colectivos asociativos, el acercamiento y/o distanciamiento de los agentes asociativos a los *argumentarios políticos* formales, la frecuente distancia del *discurso del saber experto* respecto de la *praxis* asociativa, las dinámicas concretas de *las identificaciones* de las personas y colectivos, la emergencia de *nuevos movimientos* sociales en curso, así como la *producción de espacios* de sociabilidad y convivencia en el barrio.

Plantearé el *objeto de estudio* en torno a un grupo limitado de personas que participan activamente en el apoyo y asistencia de personas migrantes, sobre todo dentro de la Asociación SOS Racismo y la Campaña estatal para el Cierre de los Cie a la que pertenece la primera, y a situaciones concretas en que se desenvuelve la acción de las personas en los colectivos asociativos, pero también en entrevistas personales o conversaciones en grupo donde me han ofrecido diversas perspectivas tanto subjetivas, como colectivas, de su labor.

En la acotación de dicho objeto de estudio pretendo conocer e indagar en las perspectivas de las personas de la asociación, de sus sentidos de pertenencia a la organización, como conciben desde su rol de activista la labor de apoyo a las migrantes, y como viven y entienden la celebración de la *Semana del 15J por el cierre de los Centros de Internamiento de Extranjeros (CIE)*. Aportaré también algunas perspectivas de las experiencias vitales y cotidianas de los migrantes que han sufrido internamiento, mediante entrevistas y conversaciones con algunos de ellos. Se trata en suma de captar de modo intensivo y holístico *la atmósfera* de las situaciones sociales en que interactúan voluntarios y migrantes, e intentar ver como hasta que punto son operativos o se difuminan los supuestos límites y relaciones de identidad/alteridad, al ponerse en juego por las personas una serie de identificaciones, digamos *híbridas*, a través del tratamiento entre ellas con conceptos y categorizaciones *locales* fluídas como la *'vecindad'*, *el compañerismo*, la inclusividad, la solidaridad e *igualdad de género*, etc., en el contexto de acción. Tras exponer mis motivaciones y metodología, voy a reflejar en una tabla la lista de entrevistas, testimonios y situaciones sociales que me han servido para producir los datos a analizar. Después plantearé la problematización de mi tema de estudio, tras lo cual esbozaré brevemente una serie de conceptos teóricos que utilizaré también junto con algunos más en el posterior análisis. Por último, inferiré del análisis algunas conclusiones que puedan usarse para profundizar en posteriores trabajos.

***Tabla de entrevistas con voluntarios y migrantes, y de observación participante en situaciones sociales en el barrio de Lavapiés con colectivos y campañas asociativas como Cies No Madrid, SOS Racismo Madrid, la Campaña estatal para el cierre de los Cie, la Asamblea para un Madrid libre de Cies, ASPM y otras.***

1	PV_01.15	15 de junio	Persona voluntaria
2	PM_01.15	17 de junio	Persona migrante
3	SS_01.15	18 de junio	Situación social
4	SS_02.15	20 de junio	Situación social
5	SS_03.15	25 de junio	Situación social
6	SS_04.15	5 de julio	Situación social
7	PM_02.15	07 de julio	Persona migrante
8	PV_02.15	10 de julio	Persona voluntaria

Problematización y procesos de construcción de las *identificaciones* de los migrantes y las voluntarias. Agentes asociativos e institucionales

---

Muchos autores han tratado sucesivamente de abordar ampliamente las formas en que las personas hacen uso de sus '*identidades*' individuales y colectivas, a través de sus formas de *identificación, autocomprensión, categorización o grupalidad* (Brubaker y Cooper, 2001: 18-27) como individuos o como colectivos asociativos, y como se conforman y surgen esas *identificaciones* de los movimientos sociales (Tilly, 2009:264). Todas estas prácticas y discursos acerca de la '*identidad*' pueden ser proyectos de diferente contenido y persiguen en gran parte algunos objetivos finales, muchos de ellos son políticos, sociales, económicos o religiosos. En este caso la acción se centra en los reclamos y demandas de las personas migrantes, y que son atendidas por algunas estructuras de mediación y agentes asociativos. Las estructuras asociativas de mediación, como parte de la sociedad civil de toda organización social, se movilizan para acercar e intermediar en la labor de apoyo a las personas que llegan a los actuales estados-nación. Para ello, despliegan y orientan la acción reivindicativa de forma pública en defensa de ciertos derechos que ven conculcados en ciertos grupos concretos como migrantes, refugiados, demandantes de asilo, minorías y grupos étnicos o religiosos que sufren *racismo* y persecución por su *fenotipo*, o simplemente carecer de *documentos*. Así, se conforman alianzas, campañas conjuntas, demostraciones públicas, reivindicaciones, redes y movilizaciones, ya que el aislamiento de la política pública con respecto a las desigualdades sociales existentes, propicia la unión de una serie de agentes que en otras circunstancias formarían un grupo heterogéneo, para plantear reivindicaciones comunes, ya sea *programáticas, identitarias, o de posición* (Íd:265).

La participación, el sentido de pertenencia, la cooperación, y las identificaciones que se ponen en juego dinámicamente en diversas situaciones sociales, y la aceptación, negociación o contestación a las diversas políticas de *identidad*, en las esferas asociativas, parecen jugar un papel decisivo en la *inducción al cambio* y la transformación en el resto de instancias y procesos de *democratización* paulatina de las sociedades complejas. La democracia, así, establece un *tipo de régimen* que,

de *modo ideal*, instaura un diálogo y un conjunto de relaciones entre un gobierno e instituciones, con las personas sujetas a la jurisdicción de ese gobierno en arreglo a una serie de derechos y obligaciones mutuas del gobierno para con las personas, y de las personas para con el gobierno (Íd: 248).

Se conforma así, en la *democracia*, un *imperio de la ley*, harto general y comúnmente fiable, en que existen unas relaciones regulares y categóricas entre el gobierno y sus *súbditos*, como la *residencia legal* dentro de los territorios gobernados por el ejecutivo, que genera unas relaciones rutinarias con los agentes institucionales y gubernamentales, con independencia de las relaciones que pudiera haber entre estos *súbditos* y otros agentes o grupos de pertenencia familiares o étnicos concretos.

Estos grupos, permanecen, en teoría, protegidos de la actuación arbitraria de los agentes del gobierno, y un *proceso debidamente instruido* y de modo uniforme en arreglo a unos estándares legales, precede a la encarcelación de cualquier individuo, con independencia de su *categoría social o adscripción étnica*. En estas relaciones, nuevamente entendiendo estas de modo ideal, se incluyen a todos los *súbditos*, no existiendo *islas de soberanía* (Íd: 248) dentro del perímetro en el cual actúa el gobierno y su mandato. De *modo ideal*, igualmente, *las relaciones son iguales para todos los sujetos* y para todas las categorías de sujetos, no existiendo exclusiones legales para impedir el voto, la ostentación de un cargo, la propiedad, la orientación sexual o la religiosa.

Por último, y no menos importante, en la *democratización*, los funcionarios gubernamentales, sus recursos y sus actuaciones, *cambian*, para dar respuesta a las consultas colectivas vinculantes que se realizan entre los *súbditos*. La *ciudadanía* que, en la práctica, conforma la democracia, ha de partir según este razonamiento, de las relaciones de la gente con el gobierno, nunca por la *referencia* o por los *contactos* que se puedan tener con los gobernantes, o su *pertenencia* a categorías de

*raza, origen étnico o religión. Es decir, la ciudadanía institucionaliza unas relaciones categóricas y regulares entre súbditos y gobiernos (Íd: 249).*

Las identificaciones, prácticas y comunicaciones en el ámbito individual y colectivo que he venido observando durante el proceso de producción de material empírico en el trabajo de campo me hacen plantear como posible conjetura, hasta qué punto y forma estas personas consiguen, empleando en sus discursos y prácticas de forma cotidiana en su interacción y relaciones, con ciertos tratamientos de la ‘vecindad’ o el vecinazgo local, el compañerismo, la solidaridad, la amistad, la afectividad, la sociabilidad, la cercanía, la igualdad de género y sus sentidos de pertenencia, contrarrestar la verbalización, conceptualizaciones y prácticas institucionales de los agentes y dispositivos gubernamentales y corporativos que sitúan a las personas migrantes fuera de la ley, acosándolas muchas veces con *redadas policiales*, internándolas en *centros de detención* y poniendo en marcha rápidamente su *proceso de expulsión* del país.

A mi entender, no cabe aquí hablar de *verdad*, todo va a ser relativo a unas *reglas* que no siempre son las mismas, en tanto son encarnaciones de reglas enraizadas en una *forma de vida*. Eso sí, podemos intentar que el “*otro*” se convierta a nuestro juego. Puedo convertirme a mi juego. Puedo hacer que te interese dejar el tuyo, que mi honestidad, mi manera de pensar, de vivir, te persuadan. Por eso es la *persuasión* lo que estos diversos agentes ponen en práctica cotidianamente en la arena que comparten, hacer que el ‘*otro*’ deje de ver las cosas como las ve, cambiar su *forma de pensar*, que viva según otras reglas, otros esquemas, otros límites, y que viva, en general, otro *juego*. Aunque siempre acecha la sombra del dogmatismo, el empeñarse en ver el juego propio como el único posible. El dogmático ni siquiera es capaz de verlo como un juego, sino que lo identifica con la realidad. En estos reduccionismos surgen los problemas, incluso los más cotidianos y familiares, los que aparecen como algo dado en nuestro *sentido común*, y en nuestros propios y aparentemente evidentes e inmutables *mundos de la vida*.



Creo que, como nos recuerda el profesor Ángel Díaz de Rada, “*en su vinculación biográfica, y por tanto vivida con determinados sistemas expertos y en particular con las instituciones escolares y políticas, y en su formación en las esferas de pertenencia como la familia o la amistad, los agentes construyen sus particulares relatos de coherencia, y con arreglo a estos relatos, apelan eventualmente a sus derechos a la ‘identidad’.*” Por ello, continúa, “*nuestra tarea como antropólogos es comprender analíticamente cómo se forman esos *relatos de coherencia* en las diversas escalas articuladas de la acción y qué formas diversas del ser alumbran.*” (Díaz de Rada, 2001:432)

Debido a la ingente bibliografía que existe sobre el tema que he tratado en este trabajo, creo que no es necesario abundar en extensas explicaciones teóricas previas, sino más bien centrarme en el análisis intensivo del material empírico, que intentaré entreverar siempre con algunas interpretaciones y argumentaciones teóricas en el mismo desarrollo analítico, ya que prefiero más bien, tal y como nos plantea el filósofo, que “*el fin no sea una presuposición sin fundamentos, sino una *manera de actuar* sin fundamentos*” (Wittgenstein, 2006:17c).

Por ello pretendo a continuación, analizar el material empírico producido durante unos tres meses en Madrid, en base a la observación participante, las entrevistas individuales con personas migrantes y voluntarias, y del seguimiento de asambleas, reuniones y situaciones sociales en actos asociativos públicos. También he triangulado los datos producidos en entrevistas, diálogos, situaciones sociales y observación con algunos documentos de varios colectivos asociativos y de la Campaña para el cierre de los Cie, así como notas de prensa y otras comunicaciones. De todo ello extraeré algunas conclusiones que puedan servir para futuras profundizaciones.

Análisis de las identificaciones de los  
migrantes y los colectivos asociativos  
en el barrio.  
Aproximación etnográfica en Madrid

## Los espacios *liminales* y los diversos agentes en acción. Las personas migrantes, las voluntarias y los agentes institucionales

---

Para comenzar a analizar las situaciones en las que he interactuado en el trabajo de campo, he de comenzar por el *centro de internamiento*, ya que allí es el lugar donde surge en mayor medida, como dicen algunos de mis informantes voluntarios, la capacidad de “*fiscalizar más fácilmente todas las vulneraciones de derechos que se puedan llevar a cabo*”, pero también, en general, como *ámbito de encuentro de diversos agentes* que intervienen en la conformación cotidiana de algo que a la misma escala o en otras diferentes, se repite en muchos otros lugares, la detención y deportación de personas migrantes. En este entorno es donde mejor puede advertirse el *estado de liminalidad* en que se encuentran las personas migrantes detenidas, ya que no se encuentran en el estado en que llegaron, pero tampoco han superado la fase *antiestructural* en que se encuentran, una especie de limbo jurídico durante casi sesenta días, y que ahora el Estado intenta regular de alguna forma con un *Reglamento* más ajustado a las demandas de las organizaciones y de las personas migrantes. Este encuentro de agentes diversos, los agentes de las instituciones, los agentes asociativos y las personas migrantes que allí se encuentran retenidas, no ofrece un estado inmutable ni predeterminado, es decir, hablamos de un proceso dinámico en que los diversos agentes participan poniendo en juego una serie de prácticas y discursos siempre abiertos a modalidades de acción no previstas.

En los últimos meses ha entrado en vigor ese nuevo Reglamento, aunque no todas las opciones se desarrollan en la práctica, todavía. Paulatinamente ha ido

cambiando el discurso de la Dirección o Administración del Centro, se han colocado carteles en las puertas, referentes a cierto *“compromiso con la calidad”*, y el trato de los funcionarios a los voluntarios de las asociaciones es a veces muy cercano, en contraste con otras experiencias previas. Ante algunos imprevistos de la asociación con la lista de voluntarios que hacen visitas a personas en el Centro, he podido ver que los funcionarios de la Administración del centro y de la Policía, tienen una actitud más constructiva, haciendo un esfuerzo por acercarse a las organizaciones que entran al Centro, fotocopiando nuestros documentos de identidad o llamándonos por nuestro nombre, algo que no era tan frecuente hace poco. Esto parece resultado de un esfuerzo algo *cosmético* e interesado, al parecer de algunas personas voluntarias:

*“habrá que ver por donde respira este nuevo director, no podemos fiarnos mucho...hemos tenido un encuentro con él y dice que están para dialogar y solventar problemas con nosotras”*

Yo mismo me dejé olvidado un día el carné de la asociación, que nos exigen a la entrada al centro, y un agente de policía me lo devolvió otro día, aunque ya lo daba por perdido, llamándome por mi nombre y diciéndome que lo tenían guardado para devolvérmelo desde hace quince días. Con estos detalles quiero explicar que no siempre en la práctica se cumplen las expectativas que se pueden inferir de una institución como el centro de internamiento, un agente burocrático, se supone, orientado rígidamente a fines a través de unos medios, como nos decía Weber. Es tal vez un entorno apropiado para un *‘thought-work’* o pensamiento-trabajo, como lo llama Heyman, en que intervienen, en la práctica, diversidad de factores que hacen a los distintos agentes adaptarse y actuar de modo reflexivo, en la contingencia de lo cotidiano.

Los retenidos ya liberados hacen hincapié en la variedad de aspectos de la práctica, a veces alejada del mismo Reglamento burocrático, que va cambiando, pero sin llegar a cubrir ciertas garantías para los retenidos:

*“...es población en tránsito y se aprovechan de las personas más vulnerables, que no se atreven a escribir una carta o hacer una denuncia. Ahora por el juez del juzgado X se puede guardar un tiempo mínimo de 12 horas hasta la expulsión, pero antes, no. Para que esta persona pudiera hacer algo, recurrir a un abogado, asilo o familiar....pero ahora lo que hacen es emitirla a partir de las ocho de la noche para que no haya tiempo de reacción, eso es malintencionado, no es justo...” PM\_01.15*

También en el trato hacia las personas migrantes internadas, he observado en el centro, un cierto giro de acercamiento por parte de la Administración del Centro,, al permitir en el nuevo Reglamento el uso de móviles durante ciertas horas del día, en las tardes durante unas horas, para que las personas migrantes puedan hablar con sus familias y amistades. Esto no quiere decir que no siga siendo un aspecto de control burocrático que impone ciertas pautas de control horario por parte de la Administración del Centro. Esta maniobra de acercamiento ha llegado al extremo de publicarse en un periódico via Internet, a bombo y platillo, a modo de *carta de agradecimiento*<sup>1</sup> de los internos al director del centro, algo que hace pensar a los voluntarios sobre su posible intencionalidad:

*“...lo que hace la opresión...pero, no me creo nada, es raro, puede ser una carta falsa”* dice una voluntaria.

La prensa más solidaria con la labor de las asociaciones, informa también puntualmente de los abusos que se cometen en el centro<sup>2</sup>, algo que queda claro en algunos titulares de los medios en Internet.

Esta específica relación e interacción cotidiana entre los agentes en el contexto va mucho más allá de lo que podría esperarse de un entorno tan estrictamente marcado y de espacios tan aparentemente liminalizados y estructurados como los centros de internamiento. Por eso hablamos de tensión y relación variable entre lo que se espera de algunos agentes burocráticos y lo que podemos observar o inferir

---

<sup>1</sup> [El Mundo: carta de los internos al director del Cie](#)

<sup>2</sup> [El País Centros de sufrimiento](#)

de lo que ocurre en el campo. Persiste así, un juego de actitudes entre los agentes en la práctica, que desborda en gran medida las pretendidas reglamentaciones que se implantan desde las instancias institucionales, así los agentes burocráticos amoldan y ajustan los estatutos a seguir al trabajo y a la vida práctica cotidiana. También ese diálogo se extiende, al parecer, hacia los medios de comunicación, que pugnan también por dar hueco a esas diversas perspectivas de los diferentes agentes.

## Dimensiones translocales, procesos y escalas de acción

---

Estas dimensiones y perspectivas locales de lo que ocurre en el Centro de Internamiento, también pasan a transformarse en aspectos relacionados translocalmente. Otros centros de internamiento en el Estado, como el de Valencia, Barcelona, Málaga están compartiendo ese atributo de puntos *liminales* dentro de una posible *geografía de la deportación*, un posible entramado o *dispositivo* que no parece servir a ningún ente centralizado global, sino más bien a *modos de hacer* emparentados, a *mecanismos de puestas en práctica* en torno a ciertos denominadores comunes de la deportación que solo coinciden en *semblanzas* o *aires de familia*. Pero las personas voluntarias y de los colectivos asociativos hacen siempre hincapié en la relación de todo el entramado con las políticas restrictivas de la Unión Europea, que ha delegado la *parte del león* de la política migratoria de los estados de la Unión en el dispositivo de control migratorio Frontex y otros subsidiarios como los calabozos, los Cies, los Cetis, los Centros de menores, los Centros penitenciarios, el de la Frontera Sur en Ceuta y Melilla, así como las *redadas* policiales y los *vuelos* de deportación:

*“En 1985 como condición ‘sine quano’ para la incorporación de España a la Unión Europea y al espacio de libre movilidad de Schengen y su brazo armado, el dispositivo de Frontex, se nos obligó a tener una ley de Extranjería, cuando aquí no había ningún problema migratorio, de hecho, eran los españoles y españolas los que tenían que salir como migrantes, y que no debemos olvidar ese pasado, cosa que ahora se ve que ha vuelto a darse la vuelta a la tortilla, que volvemos a ser parte de las nacionalidades que salimos, y volvemos a ser nosotras también las que somos expulsadas a los países centroeuropeos.” SS\_02.15*

Estas geografías han ido siendo concretadas cada vez más por esta dinámica interacción que nos dice Appadurai, entre *formas de circulación* y *circulación de formas*, en que los espacios, la velocidad y la escala, son otra clave formal de los procesos de circulación, en que *formas* mediadas lingüísticamente, como la “nación” u otras *narrativas* de lo que ha de ser un orden global, tienden a tomar cuerpo en ciertos *géneros o formas* de hacer, y de producir efectos, sobre ciertos terrenos localizados (Appadurai, 2013:66-68). Pero esta *reterritorialización* localizada e *interconectada*, también puede provenir de esta compresión espaciotemporal de las comunicaciones y relaciones entre lugares, caracterizada por una *geometría del poder* (Massey, 1991:116) en que diversos agentes en relaciones concretas adoptan un grado de movilidad siempre *diferenciada* en arreglo a sus posiciones relativas por parámetros de clase, etnia, género, edad, origen, etc. Una vez diluido el sentido tradicional de *comunidad*, aquí emerge una *articulación* y grado de *conexión* diferenciada en cada contexto, donde *el lugar* es resultado de relaciones reales a escala entre lo local y lo global, tanto en la *movilidad* migrante, como en las políticas de los *gobiernos* e instituciones internacionales, y también en la actividad de los *colectivos*:

*“ha sido durante estos tres años que se ha ido ampliando bastante, y este año hemos recibido acciones que vienen desde Canadá, Mexico, Inglaterra, Francia, un montón de lugares, que vamos aunando voces y cada vez somos una voz más fuerte..” PV\_01.15*

Aquí también, en las relaciones concretas del día a día en lugares como el Centro de Internamiento, vemos como rascando un poco, aflora toda esa *genealogía* de

relaciones e implicaciones históricas, de procesos que han ido conformando esas *geografías* de las que habla Appadurai, o de *geometrías* del poder diferenciadas en grados de movilidad y conexión de Massey. Por eso, tal vez, dice Mario, recientemente liberado, acerca del actual Centro:

*"...siguen las irregularidades, de cuando era una cárcel. Se mantiene el mismo mobiliario, no hay espacio sin humos, un área de 140 metros cuadrados para 150 personas internas, a menos de un metro cuadrado por persona...(..)hay planos del Cie en que se ven las vallas de rejilla y los techos, porque claro, esto era una cárcel, ni siquiera remozada, es exactamente igual a la cárcel antigua, dicho por uno de los policías, esto se mantiene igual en condiciones de calabozo, las rejas de 4x4,etc.."*

PM\_01.15

O de los *modos de hacer* que se heredan de otros tiempos, en el mismo lugar:

*"hablé con el jefe de la policía y le dije que había una persona en el comedor que golpeaba a los internos, que le cambiaban de turno o de lugar, y cuando la persona agredida ya le habían dado vuelo, estaba fuera, pues, esta persona volvía al Centro"*

PM\_01.15

Las quejas de los internados se extienden a aspectos médicos, de higiene, alimentarios, etc:

*"...al cocinero le apodamos el "Menguele", comida pésima como hecha a propósito. El agua es mala, como con purgantes, y fría, aunque gracias a las ONGs se consiguió agua caliente, pero ahora te la ponen casi para pelar pollos, a una temperatura insoportable.... Ahora los policías dicen, ¿no quieren agua caliente?, pues ahí tienen agua caliente"* PM\_01.15

También hacen hincapié en las restricciones y mermas de derechos, en la falta de garantías procesales e información veraz:

*"yo tengo una orden de expulsión recurrida por un año, y teniendo que ir a revisiones médicas, esta señora no tenía por que ingresarme, entonces yo le he hecho una denuncia ante el Consejo Judicial y ante el Defensor del Pueblo, porque es que no*



*miran , hay una prueba bastante palpable de que los jueces no miran los expedientes: ha habido un menor dentro del Cie durante varios días y nadie lo había advertido, ese chico no debía estar allí: Un chico de 15 años allí, en ese lugar...” PM\_01.15*

Mario accede a hablar en defensa, no solo suya, también de otros internos que compartieron cautiverio con él:

*“La distracción que tenemos es que nos traen dos pelotas , las raquetas de ping pong y el parchís, pero eso no está pensado para personas que les agarran cuando iban a buscar a sus hijos a la escuela, uno por ejemplo tiene tres hijos de diferentes edades, que venía de Suiza, para regularizar los papeles y se ha visto de repente totalmente desconectado de su vida. Un hijo tiene pendiente una operación por cáncer, y este hombre se ve que se vuelve loco, porque le quieren deportar a Marruecos, con toda la familia aquí. (..) Es una situación bastante difícil, eso no se soluciona jugando al ping pong...” PM\_01.15*

Por eso, aunque algunos internados liberados prefieren olvidarse de todo y guardar silencio para rehacer su vida, otros internados ya liberados, no quieren que esto siga así, se revelan ante el *miedo a la denuncia*, replantean su estatus pasivo, de persona migrante *“víctima”*, a pasar a querer y buscar su *identificación* como persona gradualmente *voluntaria o activista*, que busca soluciones a esta, desde su perspectiva, injusticia manifiesta:

*“por lo que es justicia, por lo que se debe hacer, por lo que se debe luchar y vivir, y que con miedo nunca vamos a llegar a ningún lado. Eso por un lado, pero bien te suelten, bien te deporten, también por tu individualidad” PM\_01.15*

Algunos internados ya liberados, se desprenden del miedo a las represalias y apuestan por la visibilización pública y el testimonio en los juzgados:

*“los policías me dicen en una especie de pasillo que cuidado con lo que voy a decir, (..), que no es mi problema. Yo paso al juzgado y declaro ante el juez, allí declararé lo de este hombre marroquí agredido, y también todas las irregularidades que he visto en el Cie, una declaración entera de todo lo que está pasando.” PM\_01.15*

Mario desconfía del aparato judicial y policial, así como del inexplicable *régimen* de castigo al que se somete por igual a todas las personas migrantes internadas, de forma indiferenciada:

*“Se saltan las leyes internacionales, de Naciones Unidas, en cuanto a la selección de los internos. Por ejemplo, viene al Cie gente de la recogida de tomate, aceituna, como el boliviano Rocha, un señor del campo, un interno que tiene experiencia como recolector de tomate nada más, de 1.30 de estatura, un auténtico campesino, tenía el NIE caducado y lo entran al Cie, y lo colocan en la celda junto a gente que viene de la cárcel de estar más de diez años como asesinos confesos, sicarios, gente peligrosa, que allí se ve de todo. Pues eso, gente que viene de la cárcel y peligrosa, pues ponerlos aparte, no sé, no mezclarlo con gente que viene del campo, con el NIE caducado, no me digas, nada, nada. Es algo que no debe ser, no tiene mucho sentido...”* PM\_01.15

Por ello, estas personas también quieren identificarse con los colectivos del barrio de Lavapiés que les ayudan cuando están en el centro, y participan en los eventos públicos donde se invita a todo el barrio a escuchar los testimonios de las personas que han pasado por la experiencia de la detención y en su caso, la deportación:

*“es contar la verdad porque es una injusticia ante mis ojos, lo que se está cometiendo. Lo veo claro, tal cual, yo por mi parte estoy dispuesto a continuar hasta el final con esto. Iremos a la Marcha contra los Cie y estaré encantado de dar testimonio contra este lugar”* PM\_01.15

Pero sería poco consecuente centrar exclusivamente la migración en los aspectos de la persecución, detención y la deportación, sin hacer una parada en los procesos de la *incorporación* de las personas migrantes y sus diferentes formas de acometer tanto las políticas restrictivas del Estado-nación que van encontrando, como las habilidades y capacidades que han de ir desarrollando para *convertirse* en *nuevos ‘ciudadanos’* con derechos plenos en las sociedades de acogida.

También los migrantes que *no han sufrido internamiento* por no tener documentos hasta hace poco, han podido apoyarse en los colectivos asociativos del barrio de

Lavapiés, y también han logrado subvertir su situación con cierta capacidad de agencia y decisión para intervenir de modo proactivo en sus trayectorias vitales. Primero, como Daouda Thiam, un joven senegalés, afrontando la llegada a un nuevo entorno desconocido:

*"..mi intención era venir aquí a Europa para poder desarrollarme más, para tener un futuro mejor, para tener una vida, una calidad de vida mejor, fue mi sensación...(..) luché mucho hasta llegar aquí, gracias a Dios. Al llegar aquí en España, bueno, esto es particularmente en Lavapiés, me dí cuenta de que yo lo que había imaginado de Europa y lo que he visto, no tienen nada que ver, con la realidad que yo había pensado que era Europa, (...) porque yo siempre desde pequeño yo he visto Europa como si fuese un paraíso, digamos. La televisión lo pintaba todo muy bien, la gente son felices, vive bien y tal, entonces claro, con esa sensación, digo:...Europa tiene futuro. Si alguien alcanza a vivir allí, tiene su vida solucionado, realmente. Hasta el día de hoy, como muchos africanos siguen pensando hoy, aunque pienso que cada vez menos. Pero yo... esa fue mi intención, esas fueron mis expectativas, pero muchas de nosotras tenían las mismas, eran sueños muy similares..." PM\_02.15*

Luego, logrando poco a poco adquirir *capacidades y habilidades* lingüísticas, afrontando el fundamentalismo cultural y los *estilos de vida* del nuevo entorno, pero también el círculo vicioso de la *ausencia de documentos y de trabajo*:

*"llegas a un país donde no entiendes a la gente, y la gente no te entiende a ti, para empezar, por que es el idioma, yo tengo eso, simplemente es un caos muy grande, un problema bastante grande por solucionar, porque una persona en un país, en un país donde tu deseas vivir, donde deseas tener trabajo, donde estás desarrollando tus amistades, tus redes sociales y donde tienes hecha (situada) aquí tu vida, y comienzas que no puedes comunicar con la gente...es que no vas a poder tener trabajo..."()* No vas a poder conocer a la gente, porque no te entiendes con ella, ...la impotencia te impide avanzar, entonces para empezar eso fue primero algo que te impide seguir adelante. ¿Cómo se soluciona eso?: Estando tiempo estudiando, luego a lo largo del tiempo te das cuenta de que tampoco, no puedes trabajar, tener trabajo, porque eso,

*ya eres irregular, ese ya es otro problema, llevar los papeles y tal. Entonces claro, son ya dos problemas acumulados solo para empezar. Y más adelante, que ya estás en situación regular, es decir, tu no tienes que estar en ese país, no te digo solamente que no puedes trabajar...()sino que tu presencia está prohibido, por eso existe la (persecución) policial en las calles, en las bocas de Metro, lugares públicos, etcétera. Simplemente la policía persigue a la gente, a cazar gente inmigrante, gente que tiene aspecto de no ser europeos, ¿no?. Entonces por eso son las detenciones, las redadas, los controles de identidad, etc.” PM\_02.15*

Y después *regularizando* su situación para poder trabajar, y paulatinamente en paralelo, *identificarse* y creando *espacios de sociabilidad* con agentes colectivos asociativos y con otras personas migrantes, de forma activa, en los nuevos contextos de llegada:

*“Quienes lo logramos ha sido también por suerte, y gracias a nuestro empeño, hay que reconocer primero eso siempre. Pero hoy en día, si una persona que, yo puedo decir, que tengo trabajo en España, tengo los papeles en regla, tengo mi gente, tengo mi estilo de vida, que me gusta Madrid, es que no he sido yo, ha sido gracias a mi entorno, hay que reconocer esto” PM\_02.15*

El *reconocimiento* por su parte de que hace falta ‘*algo más*’, tras llegar al nuevo destino, moviliza la acción de algunos de los migrantes, en la búsqueda de un apoyo que les sirva de referente para continuar el tránsito en el nuevo escenario, ese referente se busca según ellos, en lo más cercano, en las redes del entorno que ellas mismas van encontrando, buscando asociaciones desde donde les van interpellando, tanto agentes individuales como colectivos, donde construir espacios para encontrarse:

*“ la red más cercana, los que son más queridos, porque ha sido una lucha colectivo, un apoyo mutuo, entre personas, amigos, amigas, compañeros y tal. Entonces eso, hay que reconocerlo y agradecerlo a la vida, que te regala aquellas personas, yo siempre lo tengo muy en cuenta. Yo si fuese yo solo, por lo mucho que sea fuerte, con tanta*

*energía que yo tengo, no llegaría aquí ...()...hay que hacer esfuerzo personal, pero hay que reconocer también lo colectivo, y eso es mucho más potente, que lo personal..().yo siempre digo, solo ha sido por suerte, por suerte hemos encontrado la ASPM (Asociación Sin Papeles de Madrid) en Lavapiés en esa época. Claro, donde la gente se juntaba, con nativos españoles. Sí, yo me siento más de allí que de cualquier otro colectivo. Éramos amigos, son gente de allí, gente de Senegal, subsaharianos, marroquíes, españoles también, pero éramos amigos a la vez, gente de confianza, y yo siempre digo, gente que permanecía en sus momentos más duros, que compartían contigo los momentos malos, con lo cual, en ese poco a poco vamos ganando la confianza del uno al otro.” PM\_02.15*

Serán todas esas experiencias las que irán construyendo sus identificaciones en un proceso en que van constituyendo confianza y vinculación a través de su propia actividad:

*“a lo largo del tiempo nos sentimos como una familia, no de sangre, pero de sentimiento y de corazón. Como unidades, al vernos allí empezamos a desarrollarnos más, salíamos mas con la gente, negocios, las clases de castellano, las fiestas, los actos, las luchas, las manifestaciones, las concentraciones contra las redadas, contra el acoso al top-manta, todo eso lo compartimos allí, todos los fines de semana o todos los sábados, todos los jueves, la asamblea, en reuniones, al final vas como un clavo, te sientes...te das cuenta que has crecido mucho en esos últimos años. Porque cuando vienes con veinte años, no tienes ni idea..” PM\_02.15*

Pero también, en el mismo proceso, el propio migrante se ve en la piel de ‘sus otros’, se ve y se identifica en otras subjetividades que le acercan a su propia sensación vivida de exclusión:

*“Veo las cosas muy diferentes hoy en día. ()en mi primer año aquí, justo coincido con la fiesta del Orgullo Gay, yo me negaba a irme a Chueca, me negaba totalmente. Me dicen que hay una fiesta de personas que son homosexuales, y eso. Ja, Ja. Yo así de fiesta, yo no quería ir, no quiero vincularme con esa gente, lo tenía retrasado(sic)*

*totalmente, que ni siquiera quería ir a la fiesta, a esto. Que luego, con las relaciones, a lo largo del tiempo, te das cuenta: por ejemplo, tu estás (yo estoy) luchando por mis derechos, contra el racismo, la xenofobia, pero entonces, hay otra persona que está luchando por sus derechos, ¿y yo quiero ignorar esos derechos de la otra persona, pero hay que reconocer mis derechos?: eso sería egoísta, ¿o no?” PM\_02.15*

Es en esos *juegos de identificaciones* fluídas que toman forma en el mismo contexto como se suman esas solidaridades entre las personas en la práctica cotidiana, eludiendo connotaciones reduccionistas o naturalizadas de la *identidad* como algo establecido e inmutable. Estas *identificaciones* se constituyen evitando polos excluyentes entre etnias, clases o grupos diferenciados a priori conformados uniformemente por sujetos de forma homogénea, sino más bien al modo de figuras y formas de identificarse más laxas pero no por ello más débiles. Es ese el momento en que las personas ejercen el uso de la propia subjetividad, autonomía y autocomprensión, del ansia de dignidad, del deseo de mejora y de una vida mejor. En esas *alianzas* con otras personas en situación parecida, es como se materializan, articuladas en un tiempo y un espacio concretos, podemos decir, esas *identificaciones en curso*, en el “*flujo del devenir*” (Benjamin cit. en Cañedo, 2012:362).

## Agentes asociativos. Construcción de la convivencia cotidiana, de la ‘vecindad’ y los espacios de sociabilidad en el barrio. Emergencia de un colectivo asociativo

---

En el caso de Daouda Thiam y en los siguientes aspectos que trataré, la lucha de unos se convierte muchas veces en la lucha de todos, aunque haya matices entre sujetos, como los hay en otras escalas, como entre los colectivos y agentes asociativos en los que interactúan los migrantes, o más allá, en la misma sociedad y en sus diversos agentes institucionales, económicos, religiosos, políticos y sociales.

Se puede esbozar así, sucesivamente, una potencialidad y renegociación en lo local, de todas las dimensiones que se proyectan en escalas y contextos diferenciados, hasta lo global. Las asociaciones vecinales emergen de nuevo en los últimos años ante el declive de la representación política formal, pero no ya como en el *Madrid emergente* (Cruces F. y Díaz de Rada, Á., 2009:96-104) en que se demandaban políticas y actividades participativas de *concienciación* obrera o de clase, que acababan centradas en el *oposicionismo* instrumental de la política de la época, de meros *intermediarios* con las instituciones, o enfocadas en los agentes *autóctonos*. Ahora emergen como ámbito de proximidad, más o menos *autónomo*, de protección y defensa de las migrantes, y la búsqueda de entendimiento y reflexión acerca de cómo emprender acciones colectivas en los espacios públicos, con una concepción de los *derechos humanos* bastante contrapuesta a la de los órganos de poder legitimados y hegemónicos. Este es el caso de la asociación Brigadas Vecinales de Observación de los DDHH, también en Lavapiés, donde los discursos de los vecinos, acerca de la identidad de las personas migrantes, sirve de

contrapeso al constante hostigamiento público a las personas por su apariencia física externa o por la solicitud de documentación.

Aquí es donde también los *grupos primarios*, los de familiares y vecinos, emergen como protagonistas de los nuevos movimientos sociales. La filosofía sigue siendo la del “*curre*”, pero aquí se dota de mayor contenido *corresidencial-vecinal*, más que de contenido *político-institucional*, es decir, un acercamiento horizontal de los vecinos hacia los migrantes del barrio, con la idea principal de “*colectividad*” (Escudero Zabala, 2011:8). Es visibilizando el conflicto en el espacio público como ésta asociación pretende llamar la atención sobre el acoso cotidiano a las migrantes.

Pero esto puede extenderse en una cadena de equivalencias (Cañedo, 2012:377) a todo una pléyade de asociaciones del barrio, algunas de ellas englobadas en la llamada *Campaña Estatal para el Cierre de los Centros de Internamiento*. Las asociaciones que están aquí incluídas hacen hincapié en todo el ‘*proceso expulsor*’ y sus diversos canales, prestando especial atención al deseado *cierre de los Centros de Internamiento*, y a los llamados “*vuelos de la vergüenza*”, así como a las llamadas ‘*redadas racistas*’ que se producen en muchos puntos del Estado. Aquí es donde puedo ver el ámbito de resistencia cotidiana de los voluntarios y migrantes, dentro del tejido asociativo y en torno a la ‘*vecindad*’ en el barrio, en un marco de discurso reivindicativo.

Esta *Campaña* estatal, que une a varios colectivos y asociaciones, aborda variados frentes, desde las acciones en los aeropuertos para *visibilizar entre el pasaje* las deportaciones y poder evitarlas, hasta *informar a los medios* de los abusos de las compañías aéreas que ‘*hacen negocio*’ a costa de la expulsión de las migrantes, pasando por la denuncia en los juzgados del *acoso policial*, la *complicidad* de las embajadas y consulados de los países de origen de las deportadas, así como los *pactos internacionales* entre gobiernos para hacer esas deportaciones. Uno de los voluntarios recalca:



*“Hemos de prestar atención al proceso de naturalización de los vuelos de la vergüenza que el Estado y algunas compañías, tienen funcionando desde hace tiempo en torno a un conglomerado de intereses políticos y económicos, () pero también llamar la atención de la sociedad sobre los vínculos familiares de las personas que son deportadas, con mayor atención a las redes en los países de origen, entablar contactos con asociaciones y grupos de allí que hagan seguimiento de los vuelos de deportación a los países de origen para establecer puntos de encuentro con ellos y puedan movilizarse a su vez para denunciar la situación.” SS\_01.15*

Se aboga en estas reuniones por adoptar un *discurso unificado* que visibilice más el problema a la sociedad, una *guía de ruta* para acercar el problema a los vecinos de los barrios, para que tomen conciencia de lo que ocurre con las personas migrantes, algo que desborde el *tejido asociativo* y llegue más a toda la sociedad, ya que:

*“muchos barrios, ni siquiera se dan todavía por aludidos de lo que puede estar ocurriendo en sus propias calles, con las redadas o con la presencia del Centro de Internamiento” SS\_01.15*

Por eso, se busca interpelar a las vecinas y vecinos, algo que puede seguir observándose en otros contextos y espacios en la ciudad, por varios colectivos, ese énfasis especial en *generar discurso*, un discurso inclusivo, afectivo y cercano, que se sienta vivido por las personas como algo propio y participativo que constituya un ámbito de acción conjunta en el propósito común de vecinas, voluntarias y migrantes, que es acabar con el *racismo institucionalizado*, los Cie, y lo que a veces se denomina *“sistema burorrepresor”*. Según el documento de la Campaña Estatal por el Cierre de los Cie, preparado por las voluntarias para su discusión durante las Jornadas del Discurso, se pretende:

*“Entender los procesos migratorios a partir de procesos de acumulación capitalista en el que las políticas migratorias son parte de un escenario político y económico global más amplio. En este lugar se sitúa el estado español dentro de este escenario*

*global y jerárquico que determina las prácticas de exclusión y expulsión que nos afectan en el día a día y que vulneran los derechos de las personas..(..)..Desde esta perspectiva, las fronteras funcionarían como elementos reguladores de las necesidades del mercado, su permeabilidad variará dependiendo de qué o quién las atraviesa. Las personas migrantes se convierten en mano de obra sometida a un entramado burorrepresor..(..)..las fronteras no actúan de la misma manera ante turistas, migrantes, cooperantes, refugiados, mujeres tratadas, mercancías, etc.”*

*Doc JD (12-04-2015)*

Tras esto, en el documento se explican los puntos de partida para:

*“generar un discurso capaz de superar categorizaciones y clasificaciones cargadas de eurocentrismo y de planteamientos coloniales..(..) introduciendo una mirada crítica a la propia producción de saberes y a las subjetividades que generamos dentro de nuestros colectivos y como Campaña Estatal. La perspectiva decolonial argumenta que hay que entender Europa y a nosotras mismas desde una perspectiva de sistema-mundo..(..) desigual y jerárquico y esto inevitablemente incide en los discursos, miradas y formas en las que entendemos las realidades..(..) los discursos y subjetividades que generamos son resultantes de la posición que ocupamos dentro del sistema jerarquizado. Para poder romper con la mirada hegemónica-occidental..debemos cuestionar del lugar desde el cual interpretamos la realidad y generamos discursos”* *Doc JD (12-04-2015)*

Al mismo tiempo, se incide en la práctica política desde un *enfoque feminista*, cuestionando de nuevo, las posiciones de privilegio de *varón blanco, heterosexual, y de clase media* en base a las cuales:

*“se construyen y se interpretan los objetos políticos. El feminismo trata de visibilizar las desigualdades y discriminaciones, y luchar contra ellas. Se tratade, por un lado, cuestionar las prácticas cotidianas en nuestros colectivos pero también hacer visible y presente la realidad de las mujeres y otras identidades no normativas que quedan invisibilizadas en nuestros discursos y prácticas.”* *Doc JD (12-04-2015)*

Se proponen como ámbitos de discusión, *visibilizar* todo lo posible el entramado de fronteras tanto físicas como simbólicas, desde el Cie, hasta los argumentos muy arraigados en nuestra sociedad relativos a la importancia de la privación de libertad como respuesta a todas las conductas “*sancionables*”, pasando por las representaciones que diferencian a las personas por criterios nacionales, raciales, de clase o de género y que operan en un “*contexto de criminalización*” en que se hace *digerible* el internamiento y la deportación, por el hecho de ser “*una mera falta administrativa*” el *no tener papeles*. Esto, según el discurso de las voluntarias, parece servir al Estado como argumento para:

*“un populismo punitivo que pretende castigar a las consideradas personas peligrosas del resto de la sociedad, tratando de hacerlas un ejemplo para el resto, y..().haciendo una vinculación entre personas migrantes y criminalización, siguiendo la lógica del Estado penal.” Doc JD (12-04-2015)*

Para contrarrestar esa red de instituciones y prácticas gubernamentales implicadas en la *producción de personas expulsables*, y que contribuyen a crear un sistema de exclusión social y expulsión, se propone:

*“¿Cómo podemos contestar el discurso de la expulsión?, ¿Podemos comprender toda la red de instituciones relacionadas en la expulsión desde un mismo discurso, o se requiere de diferentes argumentaciones y posicionamientos?” Doc JD (12-04-2015)*

Por último, en el documento se trata el problema complejo de la *trata* de mujeres y de las identidades no normativas, en el que tienden a invisibilizarse las realidades de sus subjetividades, confundiendo experiencias diferentes y produciendo hibridaciones con discursos estatales contra las mafias y la prostitución, que resultan en criminalización de las migraciones, y la *militarización* de las fronteras externas e internas.

Se proponen para el futuro la discusión crítica sobre el dilema de los internos en el Cie acusados de *agresiones machistas*, sobre las *prácticas diferenciadas* en las

mismas asociaciones en función del género, así como la paradoja de abordar quienes son las migrantes/quienes somos, ellos/nosotros, es decir, de que:

*“habiendo personas de origen extranjeras en nuestros colectivos, estas se naturalizan y utilizamos la referencia a ‘los extranjeros’ para referirnos a la gente que no milita con nosotras” Doc JD (12-04-2015)*

Veo aquí un esfuerzo crítico de la *autocomprensión* propia y de comprensión de los llamados ‘*otros*’, de intentar tumbar tabúes, y replantearse los propios discursos estereotipados en que se puede incurrir. Estos esfuerzos no cesan en ninguno de los documentos consultados, así como en las prácticas observadas en todas las situaciones sociales en las que he participado, y que me hace dudar muchas veces sobre a que *me/nos* estamos refiriendo cuando intentamos hablar de “*nosotros/vosotros/ellos*”.

En los eventos de la Semana para el Cierre de los Cie, vuelvo a ser testigo de una oleada de solidaridades hacia las migrantes. La portavoz de la Campaña estatal vuelve a dejar clara la intención de la plataforma:

*“los Cie han de ser cerrados sin ningún tipo de condiciones, parecen cumplir con los derechos humanos, pero en la práctica surgen numerosas incidencias de falta de higiene, salud, malos tratos, vulneración del derecho de asilo, que nos hacen pensar que estos lugares no deberían existir. Son centros de exclusión y discriminación a nuestras vecinas migrantes, y de intentar separar a la sociedad entre unas y otras, de forma que no se pueda mediar.” SS\_02.15*

Estos aspectos de *intento de separación* y de impedimento de la mediación me retrotraen a las *gramáticas* de identidad/alteridad de Gerd Baumann, y como pone solución al desafío ternario: las tres gramáticas, el orientalismo, el englobamiento y la segmentación, son *tipos ideales* que se presentan de forma articulada, fluída y dinámica en cada contexto, cada una a su manera.

Parece que se observan en los discursos y las prácticas de todos estos agentes asociativos un impulso a *intermediar* en posiciones relativas donde emerge la

*asimetría*, la diferenciación y la desigualdad más o menos impuesta, el trato discriminatorio por alguna clase de *estigma* construido de forma históricamente procesual, pero que no puede concebirse como algo estático por y para siempre, sino que toma *forma concreta* eventualmente en localizaciones conectadas por una misma forma de conceptualizar o categorizarse a los diversos agentes que protagonizan la acción en cada contexto. Volvemos aquí a los *aires de familia*, en que las gramáticas usadas por los agentes, pueden moverse entre diversas escalas, pero las palabras que edifican esos *juegos de lenguaje*, esos discursos, van adoptando ciertos significados en cada contexto cotidiano, adquiriendo un sentido en el momento de su propia utilización. La '*vecindad*' o vecinazgo, emerge como un arma de *contención*, *de intermediación*, *de interposición* de unos agentes mediadores entre otros, siempre en posición relativa por el grado de asimetría, de jerarquía u horizontalidad legítimamente vigente en sus discursos y prácticas. Se pueden encontrar agencias aproximadas y *parecidos de familia* a éstas, en las prácticas descritas sobre los grupos en '*vecindad*', en los textos de Edmund Leach (Cañedo, 2012: 112) o Karl G. Izikowitz, donde se producen *oscilaciones* en la organización y disposición política, una maleabilidad o un probable '*sistema intermedio*' (Izikowitz, 1976:190) que propugna un cambio, una *forma mixta*, llamémosle de momento, que devuelva de nuevo alguna demanda o *anhelo de simetría* a las personas que interactúan y relacionan con autocracias, por pequeña que esa asimetría sea.

Aquí la portavoz de la Campaña, continúa en defensa de la gente, las *vecinas*:

*"se obvian sus relaciones familiares, si tienen algún tipo de arraigo, si pueden ser deportadas o no por haber convenio con el país, o porque su país esté en conflicto, una selección de personas deportables dudosa de los internados, y aunque han de ser avisados con antelación de la deportación, en muchos casos esto no es así. Se hace sin previo aviso, nunca se cumplen los sesenta días, y aumenta el número de expulsiones express, que no garantizan el acceso a un abogado. El nuevo reglamento no se ha podido llevar en gran parte a la práctica porque necesitaría de un incremento sustancial del presupuesto, pero aún así, esto no se reconoce.."* SS\_02.15

Pero los colectivos no son homogéneos en su interior, también son en muchos aspectos, solapados por los partidos políticos emergentes y formales, al sumarse en esas *alianzas* que llevan a cabo, diversas sensibilidades y subjetividades, por ello puede observarse el *ronroneo* de la *política más o menos formal* en los discursos y prácticas alrededor de las migrantes y voluntarias, estos discursos se entrelazan permeando el contenido semiótico, el mensaje que pretende transmitir la *marcha* antirracista:

*"Nativa o extranjera, la misma clase obrera", "Papeles para todos, o todos sin papeles", "No, no, Cies no, Cies no, Cies no", "Ni Cies, ni rejas, ni presos, ni presas", "Los pobres nunca salen, los ricos nunca entran". "Libertad, libertad, libertad", "Abajo los muros de las prisiones", "Al-fon libertad, Alfon libertad", "Ningún ser humano es ilegal". SS\_02.15*

Una variedad de mensajes que unen a las personas que los profieren en torno a un común anhelo, un fin pretendido y abierto, donde caben sueños compartidos, ideas de comunidad, pero también *de conflicto*, ambas se entremezclan. El lema de *"Alfon"*, versa sobre un chico detenido por la policía meses atrás y que se ha convertido en símbolo de la izquierda madrileña más combativa. Un joven *"pakistani"* me aborda durante la marcha contra los Cie, subiendo por la calle Amparo:

*"Dicen que no mezclemos temas". Aunque se retoma la consigna reina: "Ningún ser humano, es ilegal" también se corean "Libres de redadas, barrios de Madrid", "Los ricos nunca entran, los pobres nunca salen", "Frente a su represión, nuestra solidaridad", "La lucha sigue, cueste lo que cueste", "Los Cies son, centros de exterminio", "No nos mires, ú-ne-te". SS\_02.15*

Se va contorneando un espacio de sociabilidad, todos saben lo que está pasando pero la emoción crece entre los participantes. Aunque muchos al principio no se conocen, van cayendo los velos que les separan, las personas gradualmente se

hablan directamente unas a otras en una atmósfera común de diálogo sinfónico creciente. Una voluntaria ruego que se avance de forma más lenta, el ritmo de la caminata se adapta al horario disponible: son dos horas que hay que “llenar” de reivindicación y visibilidad hasta la Puerta del Sol. Esta compresión, expansión, concentración rítmica en un espacio y un tiempo, *ha de repartirse por un trayecto*, en una exposición pública y simbólica, adecuada para crear un efecto semiótico y un discurso, simultáneamente *efectivos* hacia los espectadores y hacia los participantes, cuyos cuerpos se entreveran conformando una situación social que es, buena para pensar, un *texto interpretable*. Se materializa así una narración de una demanda, mediada por unos actores, en tanto que se suceden en un proceso diacrónico hilado por una serie de eventuales *cronotopos* que vertebran el ritual que se va desarrollando.

Alguien advierte de ‘*ir más despacio*’, que si no, “*llegamos muy rápido*”. Aprovechar el tiempo, *exprimir el espacio* expandiéndolo y contrayéndolo en el tiempo, esa es la cuestión: producir *espacio vivido* (Lefebvre, 2013:98) en las calles del barrio, donde los cuerpos participen de la comunión necesaria para hacer efectivo el mensaje, el sentido de aquella marcha, el propósito de estas personas, hacerse llegar a los demás, informarnos de lo que pasa, juntarse y transmitir, comunicar algo, en este caso un trato discriminatorio a los seres humanos en unos lugares concretos.

En la Plaza de Tirso de Molina, toma la palabra una mujer para dar testimonio:

*“...Me llamo Esperanza, llegué de mi país de origen, con mucha nostalgia, no tenía otra opción, pero llegué con fe en hallar un nuevo futuro más prometedor aquí. No ha sido fácil, casi nadie quiere hacer un contrato, un día me detuvieron cuando iba a trabajar de empleada de hogar, estuve 58 días en el Cie. Solo recordarlo se me estremece el cuerpo, una vez allí dentro la vida se detiene, solo podíamos pensar en la deportación, no podíamos dormir ninguna. En cualquier momento podría llegar alguien con un billete de avión que nos separaría de nuestras familias y amistades. Pensaba casarme con mi pareja en los próximos meses, ¿cómo podían tratarnos de*

*forma tan cruel?. Siempre había pagado mis facturas, mi alquiler, ¿por que nos trataban de esa forma?. Recuerdo a un amiga, Natacha, tenía unas creencias religiosas no muy bien vistas allí en nuestro país, ante el miedo a que le devolvieran allí, alguien le dijo que pidiera asilo, metió la carta en el buzón del Cie, pero nadie le contestó. Vinieron esa noche a recogerla para llevarla, no la dejaron llamar por teléfono siquiera. A mi se me cerró el estómago, no podía comer, mi familia no podía verme, vivimos en Albacete. Pero una mañana vinieron a decirme que me dejaban libre, no sin antes decirme: “Pero ya te enviaremos a tu puto país, sudaca de mierda”. Fueron los 58 días peores de mi vida, en una cárcel, solo por ser migrante, al salir no pude recuperar el trabajo, tuve que empezar de nuevo..” SS\_02.15*

Los asistentes rompen en aplausos y continúan la marcha. Al llegar a la Puerta del Sol, la comitiva se despliega. Una voluntaria toma la palabra:

*“Hola, gracias a todas, por estar aquí, un año más, los colectivos en lucha por el cierre de los Cie, celebramos el 15J para reivindicar el cierre de los centros de internamiento, con el mismo empeño de antes, de hacer visible lo invisible. Es una iniciativa abierta todas aquellas personas, colectivos y organizaciones de la sociedad civil que alzan sus voces con un mismo fin, señalar públicamente estos lugares de segregación y vulneración de los derechos de los más débiles, y luchar contra aquellos dispositivos de control, encierro, discriminación, separación, y criminalización de nuestras vecinas. Los Cie no son sino el vértice y piedra angular de las políticas represoras migratorias hipócritas y deshumanizadas que asesina en las fronteras, justifica las redadas en nuestros barrios y permite la expulsión de nuestras vecinas en ignominiosos vuelos de deportación, en los que las personas son deportadas sin previo aviso, sin derecho a abogado, intérprete o asistencia médica, atadas con cinchas, bridas o amordazadas e incluso golpeadas, sedadas o con camisas de fuerza. Dejan atrás proyectos de vida, hijos y familia. Los Cie son agujeros negros del estado de derecho en los que son internadas nuestras vecinas por una mera falta administrativa, que en muchas ocasiones llegan huyendo de situaciones de violencia*



*en sus países, como guerras y persecución. Es el propio sistema el que las priva de su libertad y dificulta de esta manera el procedimiento de solicitud de protección internacional, y que se sostiene sobre los cimientos de la Unión Europea, sus gobiernos y las multinacionales que expolian los recursos de los países de origen”*  
SS\_02.15

Interviene luego una joven activista: *“Aquí en los Cies también se encierran a menores de edad, a personas víctimas de trata y personas enfermas, donde se les insulta o veja y no se les atiende con asistencia médica adecuada. Las condiciones higiénico-sanitarias son deficientes, se producen brotes de sarna o chinches, provocando en protesta huelgas de hambre que exigen la mejora de las condiciones de salubridad. Actualmente existen en el estado español siete Cies, su simple existencia vulnera los derechos fundamentales. Nos encontramos en un momento en que las reformas legislativas vuelven a criminalizar a las personas migrantes, introduciendo cambios legales represivos de los derechos humanos, la reforma de la ley ciudadana, el código penal, y el fortalecimiento de las fronteras. No podemos cerrar este día sin mencionar a Salima, Mohammed, y Samba Martine, personas fallecidas en los Cie, por cuya memoria seguiremos luchando para el cierre de los Cie. Es un camino real hacia el cierre que ya no es un sueño, una quimera, una utopía, sino algo real al alcance de nosotras, uniendo fuerzas, dejando claro que no vamos a permitir más racismo institucional y que la única alternativa es el cierre de estos espacios de la infamia. ¡¡Ninguna persona es ilegal!!!”* SS\_02.15

Seguidamente toma la palabra el actor Juan Diego Botto, que lee un poema de Qassim Haddad:

*“Todos dijeron  
Que eso no valía la pena  
Todos dijeron  
Que yo intentaba apoyarme  
Sobre el polvo del sol  
Y que la amada*

*Enfrente, junto al árbol contra el cual  
Yo me mantenía en pie  
Era inalcanzable  
Todos dijeron  
Que esta montaña de sal  
No me daría un solo vaso de vino  
Todos dijeron  
Que era imposible danzar sobre un solo pie  
Todos dijeron  
Que la noche transcurriría sin luces  
Todos dijeron...  
Y todos vinieron a la fiesta”*

Continúa diciendo: “A esta fiesta debemos estar invitados todos y todas, porque esta fiesta que es la fiesta de los seres humanos, esta fiesta de vivir, que es mucho más que sobrevivir, es para todos y para todas. No hay leyes ni fronteras que puedan y deban impedirlo: Ningún ser humano es ilegal, por el cierre de los Cíes, ya!” SS\_02.15

Otro joven portavoz de la Campaña continúa, haciendo hincapié en el “*principio de vecindad*” en que el vecinazgo *crea interiores* (Cañedo, 2012:374), pero también la inclusividad, el *compañerismo*, la *amistad*, la *unión*, o el uso de la metáfora del *chico/chica* como orden genérico *atemporal y contingente* que *anula y/o iguala la edad* o condición *generacional* y etaria de las diversas personas, así como la terminología inclusiva, de *igualdad de género* y del trato directo intransitivo y de sentido de pertenencia, con ‘*mi/me/nos/nuestras*’ del ‘*nosotras*’ *pronominal*, como un ‘*todo*’ cuantitativo y maximalista (*todos/as, muchos/as, etc*) casi ontológico. De esta forma, se generan *identificaciones, grupalidades, autocomprensiones* en contexto, en la propia situación social, donde la ‘*identidad*’ y la *cultura* sirve de ‘*vestido*’ semiótico (Leach, 1977:38), pero que nunca son fijas, siempre son mutables, tanto en el *sentido* de las palabras, como en la concreción y coherencia, pragmatismo e *intencionalidad* del propio *discurso por entero*, y que son *buenas*

*para pensar, para hacer reflexionar y unir a las personas, y conseguir hacer cosas juntas:*

*“Nos faltan todas las compañeras y compañeros que en estos años de infamia han sido expulsados y deportados. Nos faltan muchos vecinos y muchas vecinas por sumarse a algo que para todos y todas es evidente, y es que los Cies deben estar cerrados.(..)no queremos hacer que esta institución tan infame permanezca, y que un día y otro día, y otro día de manifestación, y que una vez al año nos veamos las caras, algunas vecinas y vecinos hemos decidido que es hora de dar un paso al frente, y ese paso al frente va a consistir en conformar una plataforma permanente para conseguir que Madrid sea una ciudad libre de Cies...() .. Nos sumamos así a una iniciativa que ha arrancado con mucha fuerza ya entre nuestras compañeras de Barcelona.” SS\_02.15*

Buscando esa legitimidad, esa inversión del proceso hegemónico, hacia la defensa y respeto a las personas migrantes, la Campaña efectúa su visibilidad pública, de las reivindicaciones de las migrantes y voluntarias, del apoyo de los colectivos incluidos allí, y de las vecinas y vecinos del barrio:

*“pensamos que en esta primera Asamblea a las que os convocamos y que va a ser el día 5 de Julio en la Plaza de la Cebada, por favor, vamos a necesitar mucha ayuda para sumar y reunir fuerzas en esta convocatoria, porque necesitamos estar todas, las más convencidas y las que aún no saben de esto, para que entre todas podamos construir como vamos a cerrar estos malditos Cies, y como vamos a hacer de este movimiento que ahora está surgiendo y está tomando fuerza, verdaderamente una fuerza de rechazo en todos los planos y todos los niveles, en todas las comunidades de vecinos, en todas las organizaciones, en todos los colectivos, en una voz fuerte y firme, hasta el cierre de los Cies..” SS\_02.15*

Asistimos aquí a la *emergencia* de una *plataforma* asociativa nueva, se presenta un nuevo impulso hacia la *inclusividad* con las personas migrantes en el vecindario. Un *vecindario* no ya entendido al modo *tradicional*, sino de cierta tendencia y talante

*universalista, con un sentido inclusivo que sume alianzas entre esos interiores en contacto, que se expanden y contraen, en esta y otras escalas, con los diversos agentes y espacios en la sociedad, buscando legitimidad y trascendiendo en lo posible el marco asociativo y el propio proceso migratorio de las migrantes.*

En la *cena popular* posterior a la marcha, toma la palabra Mario, uno de los internados *liberados*:

*“A las ONGs les tienen mucho miedo, porque las personas ya no son tan dóciles cuando les ayudan desde fuera y les asesoran para reivindicar sus derechos”... “Bueno, o sea que ¿son tus amigos la ONG?, ah, si eh? te dicen con suspicacia los funcionarios..”.()* *“después de ver tanto sufrimiento, quiero dar la enhorabuena a la labor que hacen las ONGs por nosotros dentro del Cie, ya que sin ellos, muchas más personas se verían privadas de poder defenderse y salir del centro tras evitarse su deportación” .....se interrumpe su voz con aplausos calurosos. SS\_02.15*

Continúa un voluntario con agradecimientos a los liberados, haciendo hincapié en el:

*“esfuerzo que se hace frente a las políticas del Estado, en varios frentes articulados que están conectados en torno a esas políticas racistas. El delegado del Gobierno en Ceuta estaba alarmado por las imágenes que trascendieron a los medios, con la Guardia Civil disparando pelotas de goma a a indefensas personas que intentaban salir del agua, eso ha servido de aviso para una mayor concienciación de lo que ocurre en la Frontera Sur. Los medios canallas transmiten a su vez la idea de las avalanchas, invasiones, asaltos y oleadas que dicen que se producen, dando la impresión de que van a ocupar el país, cuando llegan millones de turistas todos los años por el aeropuerto, que son bienvenidos por los políticos.” (..)”lo que están consiguiendo es más sangre, más heridos y más muertes, porque la UE cuando se gasta todo ese dinero en dispositivos de frontera, las rutas migratorias se hacen cada vez más precarias, produciendo más víctimas y más sufrimiento”..” Todas estas*

*historias nos llenan el cuerpo de violencias que tenemos que sortear y seguir adelante para vivir, y muchas veces pareciera que no se puede hacer nada, que es inevitable todo esto, pero en realidad es un falso diagnóstico, ya que cada caso que conocemos de abusos racistas y arbitrariedades, ha sido consecuencia de un trabajo, de una labor solidaria de las compañeras, que estaban allí para visibilizar esto, haber seguido mostrando formas de apoyo. ....Es una realidad que hemos podido denunciar, pero aún sabemos más, ya que Air Europa se lleva del Estado unos once millones de euros por realizar estos vuelos planificados de deportación. Por ello, cada una de nosotras, podemos empezar a actuar para acabar con esto, empezando por colaborar con nuestras vecinas y denunciar públicamente a esas compañías que se lucran sin escrúpulos de esa dinámica perversa. Pero también es muy importante que al hacerlo, no entremos en sus argumentos, los argumentos que utiliza la policía para articular todo este dispositivo represor...Pensad que con la Reforma de la Ley Ciudadana, y del Código Penal, nosotros somos también objetivo de ellos, y estas compañeras y muchas más pasan a convertirse en delincuentes para el Estado, y que las personas migrantes llevan siendo la punta de lanza de las medidas represivas del estado desde hace años...No entréis, no caigamos en el discurso de ellos. Porque los delincuentes son ellos, han montado un sistema que actúa como las verdaderas mafias, los jefes de policía llegan a los países de destino con un maletín millonario, y sueltan la pasta a cambio de personas...¿no es eso lo que hacen las mafias?...vosotros me diréis. Pero seguimos aquí, cada vez somos más, hoy han estado con nosotras compañeros que han estado en el Cie,... estamos aquí personas sin papeles, los que los tienen, los que los han perdido, somos personas aquí de todo tipo, y es el momento de que tengamos la capacidad de articular un bloque de resistencia, y es el momento de que tengamos la capacidad de generar un clamor social desde las bases, y eso implica que los Cies, que los vuelos de deportación de Air Europa, que son una cosa absolutamente intolerable, y ese clamor, se traduce en que cada una de nosotras dediquemos unos minutos a explicar a cada una de nuestras amigas, a nuestras vecinas, a nuestras compañeras de la universidad, y en cualquier otro espacio, que esto está ocurriendo, y que es importante que nos demos en el espacio y en el tiempo*

*para construir una resistencia en que la base pueda presionar a las instituciones políticas, y que las desborde, porque vamos a ir mucho más allá. Queremos una ciudad libre de Cie, queremos una ciudad libre de redadas, y en que no haya deportaciones...” SS\_02.15*

Una exposición muy reivindicativa por parte de los voluntarios de la Campaña en que las demandas se reflejan a través de *formaciones discursivas* dentro de un *régimen particular de representación* (Hall, 2010:66) en que ese ‘lenguaje’ específico toma sentido en un contexto situado históricamente en un tiempo y lugar particulares, revelando las identificaciones políticas en conflicto. Se plantea así, un proceso transformador desde las concepciones del compañerismo, la ‘vecindad’, la amistad y la solidaridad, construyendo espacios de encuentro entre colectivos asociativos, migrantes y voluntarias, y de resistencia hacia los operativos de los agentes y dispositivos institucionales.

La *narrativa* de las voluntarias parece intuirse aquí: las *compañeras* de Barcelona ya han conseguido *cerrar* el Cie de Zona Franca, esa *burbuja* ya ha obtenido su legitimidad: ahora nos toca a *nosotras*. Somos migrantes, somos vecinas, convivimos en el barrio juntas y defendemos nuestras subjetividades y diversidades, dentro de una *comunidad*. Tal vez un *ecumenismo vecinal* frente a la moral *asimétrica* del discurso hegemónico de los diversos agentes institucionales, de ese ‘*régimen*’ de discurso del Estado-nación que actúa, según los voluntarios, bajo el manto del mercado ‘*capitalista*’, de la lógica ‘*imperialista*’, de la ideología *patriarcal*, y de la moral de la desigualdad *colonialista del sistema-mundo*. Todo ello une, según este discurso, a la mayoría de los pueblos y naciones de origen de las *migrantes* y las *autóctonas* que hoy se encuentran aquí, y de las que vendrán.

Desde un evento del barrio, se intuyen aquí las dinámicas y escalas que conforman la arena de conflicto, se esboza localmente la interconexión de los agentes que participan en la acción social en otras escalas, revelándose las diversas dimensiones que adoptan los procesos de la detención y deportación de migrantes.

## Lógicas prácticas y discursos del colectivo asociativo y de las voluntarias

---

Pero hay más escalas que conforman la acción de los colectivos del tejido asociativo y la acción de las voluntarias y migrantes. Las reuniones de los colectivos asociativos se caracterizan por su carácter asambleario, donde se discuten todos los detalles de la acción organizativa en sus diversas comisiones creadas a tal efecto. En el caso de SOS Racismo de Madrid, situada concretamente en el barrio madrileño de Lavapiés, la asociación donde he efectuado la mayor parte del proceso de observación participante y donde hago labores voluntarias, existen *comisiones* sobre áreas diferenciadas en la labor *Jurídica*, de *Relaciones* con otras Asociaciones, de labor con *Menores* en las escuelas, del ámbito *Psicosocial* o acerca de la *Sanidad*, de *Sensibilización* hacia la sociedad, de *Visitas* al Centro de Internamiento, de tareas de *Comunicación*, así como de *Organización* y *Portavocía*. Pero el ámbito de la Asociación también se desborda en otras conexiones horizontales y transversales en conexión con otras asociaciones, para englobarse en colectivos mayores como la *Campaña Estatal* para el cierre de los Cie antes citada, la *Federación* de Asociaciones de SOS Racismo, o la Plataforma *No Somos Delito*, en la que diversas asociaciones barajan acciones conjuntas para cuestionar la puesta en práctica por las instituciones del Estado de la llamada “*Ley Mordaza*”, o Reforma del Código Penal, que prevé y contempla sanciones cada vez mayores para aquellas personas que ejerzan la protesta pública contraviniendo la reglamentación legislativa.

Las diferentes temáticas que aborda el colectivo giran en torno a la lucha contra el racismo en todos los aspectos, pero también se encarga de poner al alcance de muchas personas voluntarias y vecinas del barrio, *talleres de formación* sobre variadas temáticas, como los procedimientos a seguir sobre el *asilo*, la solicitud de

*arraigo, las visitas a retenidos en el Centro de Internamiento, la portavocía, el uso seguro de las redes sociales, legislación sobre migrantes comunitarios, y muchas otras.*

Por ejemplo, la asociación en su comisión de comunicación, está haciendo un esfuerzo en visibilizar las tareas en páginas web, dominios de *intranet* propios y de las redes sociales, pero se teme que la exposición de los posibles actos racistas en las redes pueda crear algún inconveniente:

*“el problema de las redes es que estás difundiendo, publicando algo en la web por lo que a la vez se te puede volver en contra. Entonces te pueden denunciar por calumnias, y si se hace en la web de la Asociación, pueden denunciar a la Asociación como responsable jurídico, pero no te puedo dar un marco de acción, hay que ver caso por caso, si se puede hacer o no con garantías” SS\_03.15*

También se hace hincapié en la labor *comunicativa* y en unificar un *argumentario* de cara a los medios de comunicación, en la visibilización pública:

*“Si vas a dar una entrevista tienes que prepararla previamente y saber lo que quieres decir, porque el objetivo no es decir lo que el periodista quiere que contestes, ... porque ellos pondrán lo que les interese también, pero si les dices algo interesante que les llegue, a lo mejor me lo ponen, sabes, y no es exactamente lo que me han preguntado, esa es la historia, yo creo...que pongan lo que les llame la atención y nos interese a nosotros...se trata de construir un mensaje interesante para ellos, y que sea lo fundamentalmente clave para nosotros y que llegue a la gente a través de los medios, creo. Eso no exige solo saber en el área en la que estoy como voluntario., sino también en general, temas que lleguen..” SS\_03.15*

En una organización voluntaria hay aspectos que no llegan a cubrirse por la variedad de compromisos profesionales y vitales que las voluntarias tienen de



forma cotidiana, se exige compromiso pero cada uno aporta lo que puede y está en su mano:

*“sería bueno un responsable de prensa... o un equipo que sea proactivo, que no se espere a que los medios le llamen, sino que tome iniciativa...antes lo hacía el presidente, que ha estado malito y lo ha tenido que dejar, pero ahora no hay una persona que le guste ser portavoz y que domine todos los temas, por eso se va haciendo, unas veces uno, otras veces otro, pero como en común..” SS\_03.15*

También hay cierto miedo a las eventuales escaladas de agresiones racistas, sobre todo en la periferia de la ciudad, algunos ven con resquemor la vuelta de los tintes políticos autoritarios del pasado, y apuestan por la vigilancia de estas conductas:

*“lo que sí digo es que es bastante importante ese trabajo, porque no tenemos más que mirar la historia, y ver lo de la República de Weimar, y como surgió el nazismo, el fascismo, y lo que pasó con la república española e hizo la Falange aquí, y ahora estamos en un momento histórico en que se están repitiendo los mismos eventos, indicios de que puede llegar aquí un salvapatrias que nos lleve a todos como el flautista de Hamelin. La clase media se está desclasando, le están quitando el suelo, y como no tengan el sofá, la televisión y las vacaciones, pues en seguida se van a poner a buscar a alguien que ponga orden aquí, y que mande a tomar por saco a todos estos políticos y que eche a todos los inmigrantes. Creo que la Asociación aquí tiene una tarea básica, de vigilancia y de denuncia, yo lo que no veo es si podemos pegarnos con ellos, a mí me dan de hostias seguro, pero vigilancia y denuncia, es básico.” SS\_03.15*

Por otro lado, la nueva plataforma para una Ciudad de Madrid Libre de Cies, tiene su primera asamblea, y va recabando alianzas:

*“en los últimos meses con la referencia de lo que estaba ocurriendo en Barcelona, se ha ido hablando de la posibilidad de generar un proceso que nos llevara al Cierre definitivo del Cie como fin, y sobre todo como fin simbólico, ... aunque también en relación con asociaciones, pero también con los partidos políticos, porque realmente,*

*si la idea es desbordar todo esto pues hay que pensar que aquí estamos todas, independientemente de que vengamos de un partido, como personas individuales, o como parte de un partido.... pero sí, que tener en cuenta que para que no haya confusiones y que esto se pueda desbordar es necesario que no se vincule, o gente que lo pueda ver desde fuera o lo relacione con un partido político, y para eso, pues entre todas cuidar un poco esto y que las personas que están ejerciendo labores de portavocía pues por ejemplo en partidos políticos pues que también lo tengan en cuenta a la hora de participar aquí, sepan como distanciar o medir o bueno, o no ofrecer esos papeles en este espacio o en el próximo, y que entre todas pensemos también, que construyamos el “como construir esa relación” con los partidos pero con cuidado de este espacio, del proceso y del fin, que es que se cierren los Cie” SS\_04.15*

Se muestran aquí los reparos a la actividad de los miembros de los partidos políticos formales, que puede influir en la perspectiva de los agentes externos a la plataforma, es algo que subyace siempre en todas las conexiones de los movimientos sociales y la sociedad civil con las instituciones del estado y el mercado.

Otros voluntarios manifiestan su asombro ante la ausencia de información de lo que significa el Centro de Internamiento para algunos barrios, donde muchos vecinos no se dan por aludidos hasta que no les toca a ellos mismos:

*“veo que ocurre una cosa bastante curiosa con este tema, que me llama muchísimo la atención, que en entornos donde veo que la gente está muy sensibilizada con los derechos humanos y con la igualdad, de pronto encuentras gente que no sabe lo que es el Cie, que no sabe que allí, al lado, a unos pocos kilómetros de donde están viviendo día a día, hay una cárcel para inmigrantes, que no saben que los deportan, que no saben lo que pasa allí dentro, ni remotamente. Por ello creo que a corto plazo es importante plantear acciones de hacer una difusión, de la realidad de lo que existe. Mucha gente no lo sabe porque no lo quiere saber, pero también hay mucha falta de información y no te das cuenta que está ahí hasta que un compañero de una amiga mía le meten en el Cie, por ejemplo, es duro decirlo, pero es así....” SS\_04.15*

Un voluntario, cercano a un partido político emergente, aboga *por proponer*, no solo reivindicar:

*“se puede hacer mucho para que Madrid sea una ciudad libre de Cies, pero hay mucho que hacer, ahora mismo estamos organizándonos en grupos de trabajo, no solo para fiscalizar, también se trata de proponer.”()* *“ha habido una demonización hacia los partidos políticos y creo que hay que convertir estos en un espacio de convocatoria, ya que pueden ayudar en muchos aspectos a lograr nuestros objetivos de aliviar el sufrimiento de los colectivos más perjudicados..”* SS\_04.15

Los colectivos asociativos tienen la virtud de distribuir el poder entre gran parte de los ciudadanos, satisfaciendo las necesidades del individuo al ayudarlo a comprender, a partir de la experiencia de un pequeño grupo, los mecanismos democráticos modernos, en lugar de conocerlos o *‘sufrirlos’*, por parte de unos centros de decisión más o menos abstractos, lejanos e impersonales, por eso, pueden constituir un mecanismo de cambio social continuo que plantea y resuelve nuevos intereses y necesidades de las personas. Los colectivos asociativos parecen revelarse aquí como una verdadera *escuela* de ciudadanos (Cucó, 2008:130).

Una voluntaria viene de un grupo formado en torno a las demandas en el territorio doméstico, un aspecto más del abanico social, las relaciones familiares y domésticas y su relación con el mundo del trabajo, muchas veces ignorado:

*“somos mujeres de distintas partes, tanto autóctonas como de fuera, nosotras empezamos en 2006 con la lucha en torno a la ley de Extranjería, y de pasar desde el régimen social especial de las mujeres del hogar hacia el régimen general, esa fue una de nuestras prioridades dentro de la plataforma, luego, como se dio por el gobierno, que no se llega todavía, estamos en ese cambio de equiparar, pero bueno, ya el régimen social fue nuestra lucha, ahora pues sí es verdad, estamos en consonancia con varios niveles, ya nos visibilizamos no solo en Madrid, ya estamos ahorita con muchas cosas, la firma del convenio de empleadas, entonces se trata de ejercer nuestro trabajo de empleadas de hogar con una mayor dignidad, que sea*

*visible en todos los sentidos, como trabajo que es. Llegamos a las compañeras del area de fuera de Madrid por contactos, algo tan práctico como eso, con la velocidad, el contacto y el trato, el boca a boca que llega mucho más, como es nuestro caso, en que los computadores no tengan tanto predicamento, así fue en nuestro caso la mejor forma...Decimos muchas veces que no somos una asociación jurídica ni psicológica, pero lo que hemos conformado,, y en eso también estoy de acuerdo con vosotras, en que es la base social lo que importa, es la palanca que hace posible la transformación de un cambio social, porque las ideas siempre está , pero llevar las ideas a la acción es lo que en realidad desde abajo hace esa presión para estar y pertenecer, por que es la pertenencia la que te da un lugar a poder luchar..." SS\_04.15*

También se busca consolidar el carácter tanto *informativo y de visibilización*, como *práctico y reflexivo*, acerca de las posibilidades de la nueva Plataforma de confluir en ambos aspectos de modo contingente para aliviar a las personas migrantes perseguidas. Una voluntaria cercana a otra formación política emergente demanda información sobre el Cie, se queja de que es difícil acceder a ella:

*"me trae aquí una motivación muy personal, interior, pues creo que hay que aprovechar todos los mecanismos, no hay que desechar la vía institucional si es el momento, después de escuchar a todos y todas. Si hay que hablar con el colectivo sobre migración de Ahora Madrid, yo he estado en el proceso de Ganemos en mi barrio, y es verdad que pienso que la base está en los barrios, la información está ahí, que es donde se convive con los vecinos y las vecinas. Lavapiés es un barrio súper activo, pero hay otros, pues que no pasa absolutamente nada, donde el otro es un desconocido, pero a nivel incluso de tú a tú, que no hay comunicación, que no hay actividad, entonces la parte esta de la base, me parece súper importante, porque si yo no estoy bien informada ¿Cómo voy a comunicar a las personas cercanas, de forma amplia y cercana, lo que sucede?. Necesitamos una información clara y sintética, no muy extensa, porque la gente no escucha mucho y también hay mucha información en los medios, mucho ruido, contrarrestando la que hay aquí. Por que la función de las fuentes de información, es estar con el poder generalmente, entonces los medios*

*están en manos del poder, y la información que existe sobre estos temas es muy poca y a veces está trastocada”... “yo no he conseguido llegar a esto por la red, sino por la interacción entre personas, que creo que es lo más importante, personas que me comunican de forma directa el problema. La red está ahí, pero no llego a la experiencia con el otro, entonces creo que esta cercanía con el otro que se ha perdido también en la red es súper importante, y si se puede crear aquí, me parece fundamental. Entonces yo necesitaría, como una preparación por parte de las personas, como ha dicho alguien, como dar herramientas a las personas migrantes para saber lo que tienen que hacer, como lo que están haciendo en el Cie y cual es la parte por donde, depende, como se tiene que actuar, quien tiene el problema en sus manos, pues todo eso, yo necesito una preparación, por que me siento un poco, humildemente, ignorante. Y para poder estar aquí necesito eso, porque yo personalmente no podría actuar por eso...” SS\_04.15*

Otro voluntario echa un lazo al rescate de la demanda de información de esta voluntaria, la *información* y la *acción* parecen ser las protagonistas de esta nueva forma de sociabilidad:

*“...la información, me parece fundamental relacionarla con la acción, por ejemplo estaba pensando en el librito este que se puede descargar de la web, es “paremos los vuelos”. Aquí, es un ejemplo este libro de como se puede interactuar en asuntos concretos y que sean acciones, tanto de información a las personas sin papeles, desde nuestros colectivos, cogemos de este libro, que tiene un manual muy clarito de cómo cuando tú ya estás en la situación de deportación, ¿no?, como intentar evitar tu mismo que te deporten, por que es un manual que hemos extraído de ahí, les hemos dicho a la gente, leerlo porque la única manera de evitar esto es resistir de esta forma. Va a pasáros esto, posiblemente vais a tener agresiones de la policía, pero no os van a llevar a donde quieren si lo intentáis, y es de donde hemos aprendido esto nosotras. Hemos hecho alguna vez algún espectáculo de concienciación del tema de teatro, lo hemos compartido en algún sitio para información, entonces eso son cosas que ya van determinando acciones concretas y que van repercutiendo en los objetivos*

*“finales que todo el mundo tiene, que es que cierren el Cie, puedan ser compatibles con la visibilización de por qué queremos nosotras que se cierren los Cie. Que no es solamente por estar en contra sino por que ahí hay represión, hay racismo, y eso pues intentar visibilizarlo con acciones cotidianas..” SS\_04.15*

Estas personas parecen asumir que la situación actual es resultado y expresión de relaciones económicas, sociales y culturales concretas, vigentes en *una época y un lugar*. El desarrollo y cambio histórico de la sociabilidad se halla inseparablemente ligado al de las *grandes instituciones*, quienes la penetran de una forma sutil pero firme, al mismo tiempo, la *sociabilidad* se encuentra en la base y hace posible el funcionamiento de las grandes instituciones, contribuyendo de hecho a reelaborar los modos de operar de los sistemas abstractos e impersonales, en arreglo a una *sensibilidad localmente construida* (Cucó, 2008:126).

Una voluntaria de la asociación donde participo de forma regular, recuerda su forma de implicarse e identificarse:

*“creo que todo el mundo tiene que involucrarse en alguna cosa, en alguna lucha, creo que puedo hacer algo, y eso hago, pero también es una necesidad para mí. He estudiado mucho, idiomas, derecho, muchas cosas, y no lo aplico en mi vida, entonces quería utilizarlo, quería sentirme útil. Pensar que todo lo que he hecho a lo largo de mi vida tiene un sentido. Y esa es la razón principal, y también porque creo que es muy injusta la situación por la que pasan estas personas, y creo que siempre he intentado ayudar. Todos mis estudios han ido relacionados con esto, con esas demandas, siempre he querido estudiar y practicar el derecho de extranjería. Pero no he podido, o no me lo he montado así, porque he tenido bastantes opciones en mi vida, todo lo que he intentado hacer he llegado a ello. Entonces era como una asignatura pendiente, y estoy muy contenta....Luego como persona voluntaria dentro de una Asociación, creo que es la vía para poder luchar contra las injusticias, creo que tiene que ser a nivel colectivo, porque una persona solo no puede hacer gran cosa. Entonces, me tuve que integrar en una...” PV\_02.15*

En suma, se observa un esfuerzo en estas personas por reflejar un nuevo tipo de *sociabilidad* en que toman protagonismo muchos aspectos que acompañan a la última reestructuración del capitalismo: al tiempo que muta la sociedad, se transforman los principales temas de la acción colectiva, cambian las formas de movilización y de organización, y entran en escena nuevos actores sociales dotados de un capital cultural, material y relacional, que facilita la transformación progresiva de las formas relacionales y el afianzamiento de un conjunto de prácticas exteriores al grupo primario. En este cambio tienen mucho que ver los cambios en la esfera política, y el declive de la confianza en las organizaciones, sindicatos y partidos tradicionales.

Muchas asociaciones son herederas del movimiento asociativo *tradicional*, pero tienden a presentar un *aire de familia* nuevo, con un carácter más fluido e individualista, con cuadros competentes y profesionalizados, más sensibles a las luchas subjetivas, *expresivas* y reivindicativas, por encima de aspectos exclusivamente *instrumentales*. Se adhieren a la retórica de los *derechos del hombre*, más que a la de la nación o la clase.

La voluntaria reconoce que:

*“la gente que son activistas por ejemplo, en nuestra asociación, somos gente competente, si te das cuenta somos gente súperinvolucrada, súperpotente, con unos estudios, con una formación y un grado de voluntariado impresionante. Yo flipo, eh, yo pensaba que no iba a haber ese grado de preparación y de participación de la gente, creo que es gente súpercomprometida y súperpreparada, eh. Un grado de conocimiento, gente potente, que se lo curra un montón....”. PV\_02.15*

Se recuerda el éxito y receptividad en el barrio de la marcha del 20J y la Cena Popular posterior, ese sentido de *grupalidad* en torno a unos fines concretos:

*“Había una atmósfera muy buena en La Quimera y la gente participó echándole horas, si. La gente que vino del barrio, se quedó flipada, joder que labor hacéis aquí, y tal. Si, ves que hay receptividad en la gente, podía haber ido más gente, pero estaba lleno eh?. Hasta los tamales se acabaron, que yo creía: esto nos lo vamos a comer nosotros. Jaja, jaja. Las camisetas, todo muy currado, una labor de las chicas, tremenda. Porque hay mucha gente que dice: yo apoyo, yo apoyo. Pero luego la organización es la que se la cargan los cuatro de siempre, siempre pasa eso. Pero todo el mundo ayudando, todos muy bien, con unión en la marcha y luego en CSrOA de La Quimera”. PV\_02.15*

Los agentes *institucionales* son vistos con resquemor por la mayor parte de voluntarias, la lógica autónoma, local y afectiva de las personas activistas hacia las personas migrantes, choca casi siempre con las lógicas de la práctica y los discursos de los diversos agentes institucionales:

*“aquí hay varias instituciones que rondan por ahí: la policía, que es el ente que está ahí de control, que me parece que hacen una labor para la cual no están preparados, una labor que es una p... mierda porque no son profesionales, como pueden ser por ejemplo los encargados penitenciarios, muy preparados. Aquí no, aquí son chicos que la mayoría han cometido alguna falta, algún error, o que quieren trasladarse a Madrid y les hacen pasar por el peor sitio que hay porque no tienen demasiados puntos”... “No pueden acceder a concurso, como pasa en el ejército, pues algo va por ahí. No creo que a ninguno de los que están ahí les guste esta labor. Porque no, por que verán cómo les tratan, como están gente con antecedentes penales, gente peligrosa, con gente que no ha cometido un delito en su vida, que son mas honrados que todos nosotros juntos..” PV\_02.15*

La voluntaria hace hincapié en el trato homogeneizador e indistinto a personas muy diversas, sin tener en cuenta sus condiciones previas y presentes de vida, como si fueran unidades clonadas, desligadas de toda relación y bagaje externo o genealogía previa al internamiento. Llegan tanto personas con antecedentes por



asesinato, por violencia de género, como personas que no han hecho más que trabajar para dar de comer a su familia, o enfermas, directamente de la patera, así como menores, ancianas, personas discapacitadas, y mujeres bajo la complejidad del problema de la trata, en un *magma* irreconocible:

*“ Es una bomba de relojería, puede haber problemas en cualquier momento, y los hay. Lo sabemos, cada dos por tres se lía. Por ejemplo el otro día hubo un problema con un chico, y como ellos dicen, los ‘negros’ contra los ‘blancos’. Entre ellos son también un poco racistas, ellos mismos. Uno dice, soy europeo, no sé por que tengo que estar aquí, un polaco con antecedentes penales dice: que estén los negros y eso vale, pero yo..., que soy europeo, no. Pero viene uno que no ha cometido delito, con muchas más necesidades que tu, que hasta llegar aquí ha pasado un periplo impresionante, duro e injusto, para que tu luego llegues y digas eso. Porque nosotros hacemos una labor de combatir las injusticias que suceden ahí, pero muchas veces dices...jooder, yo es que a este tío no le volvería a ver. O gente que ha cometido delitos de género...grrr...pues tampoco te apetece demasiado, pero bueno, yo sé que cada uno, cada activista puede pensar lo que quiera, por supuesto...” PV\_02.15*

El funcionamiento cotidiano del Centro de Internamiento es puesto en duda casi siempre:

*“La administración, la Dirección General de Extranjería, todo eso de la burocracia, igual, es una labor nefasta lo que están haciendo, y súperinjusto. No creo ni siquiera, que cumplan la normativa legal, que es ilegal porque es inmoral. Y luego, políticamente, lo siguiente sería un poco el Ministerio del Interior, que hace una política totalmente criminalizadora de los chicos, de los inmigrantes que no tienen su situación burocrática, administrativa, en regla. Es una política totalmente racista, y creo que tiene que cambiar, cambiar muy mucho para que la situación mejore.” PV\_02.15*

Otros agentes institucionales, como la Administración del Centro de Internamiento, el Defensor del Pueblo, el Ministerio del Interior o las políticas y legislaciones migratorias de las autoridades europeas, también son pasto de críticas:

*“el Ministerio del Interior podría hacer una labor mucho más importante, y podría mejorar los Cie, porque aunque digan que hay una directiva europea que es la que permite los Cie, no es así, que se escudan en ella, si la lees bien, yo creo que no es así. Por que, por ejemplo, ahora Grecia está cerrando los Cies, entonces aparte de eso, la política, mira, es totalmente irrisoria, la que tienen en Europa: de esconder la mano, y dejar a los países que somos frontera sin ayuda de nada, y es patético, vamos. La solución viene de Europa, viene de la educación, de que desaparezca el racismo y tal, pero simplemente tienen que cambiar las leyes, las leyes y la política migratoria vienen de Europa, o sea, se puede hacer mucho aquí en España a través de las instituciones pero creo que todo debe de partir de ahí, primero hay que cambiarlas y luego ya, pues eso.” PV\_02.15*

También se advierte cierta distancia entre los discursos del *saber experto* de algunas personas voluntarias de los colectivos asociativos, con las lógicas prácticas de los voluntarios de *“a pie”*, los que se fajan en la práctica diaria de las visitas al centro de internamiento, que se plantan ante los diversos funcionarios y administradores para obtener información sobre las personas migrantes o reclamar tratos vejatorios hacia éstas al Defensor del Pueblo, o tratan con los Consulados y Embajadas. Los encuentros de activistas para potenciar algunos aspectos discursivos y de argumentario, no convencen demasiado a quienes practican día a día un baño constante de realidad:

*“ y la verdad es que las Jornadas estas, fue más que nada conocernos un poco. Pero fue lo de siempre, se podía avanzar más, pero se quedan en el ‘yo creo que hay que...’ pero a mí sinceramente, no,... es un coñazo.”... “No se logró hacer nada, igual que en la de los Vuelos. Tampoco fue muy útil, la verdad”.....” luego te vienes aquí, al puto Cie este de aquí, y ¿te ayuda eso?...te tienes que enfrentar ahí al puto Jefe de Seguridad,*

*que es un hijo de..., y ...¿de que te vale eso?. Yo creo que .....están muy por encima de nuestras posibilidades. Pero oye, que no estamos haciendo una tesis de investigación, que estamos luchando, estamos LU-CHAN-DO. La lucha tiene que partir de la base, del suelo, tío, no de las gilipolleces, que me parecen de p...madre, el tema de investigación, para investigar, para desarrollar ideas..." PV\_02.15*

En la práctica diaria, esta activista prefiere aportar soluciones concretas para personas concretas, con familias, con incertidumbres vitales, redes de conexión transnacionales, con enfermedades, hijos que mantener, problemas de trata, en suma, problemas tangibles:

*"lo que hay que hacer es participar, y lo que hay que hacer es trabajar, yo soy de esa opinión. Las ideas, de p... madre tío, todos tenemos ideas, y todo el mundo sabemos leer, para entender eso más o menos, pero...¿eso de que vale?. No. Estamos en contra de esto...¿Qué podemos hacer?, ¿Cuál es la lucha? ¿Cuáles van a ser los eslogan que vamos a utilizar?, ¿Qué es lo que vamos a decir si una persona nos pregunta esto?. Esto va a ser mucho más práctico, no tan teórico." ... PV\_02.15*

Esta voluntaria, a mi entender, efectúa una división demasiado tajante entre ambos aspectos de la acción asociativa, desvelando cierta tensión entre escalas. Parece inevitable que ambas, tanto las ideas, la organización, como la práctica confluyan y sean útiles para consolidar los objetivos que se plantean los agentes asociativos. También cree que es inevitable que los objetivos primarios no sean los mismos para todos los colectivos de la Campaña, también el grado de acceso de los diversos agentes asociativos al *sistema expulsor*, y el interés por las diversas estrategias es muy disperso geográficamente y variado, dentro del tejido asociativo:

*"también es verdad que trabajamos desde puntos diferentes, pues a cada uno nos interesa una cosa. Lo más imperioso para mí son los Cies, para otros compañeros (de Asturias) son los 'Vuelos' y las compañías que los hacen. Aquí en Madrid, gracias a nuestro grupo, solo ha salido del Cie un chico en el último vuelo macro de Senegal-*

*Camerún, eso sí es un éxito, una puta victoria.”... “La Asociación trabaja y da resultados” PV\_02.15*

La implicación e identificación de las voluntarias con las personas migrantes es tan amplia, que supera muchas veces otros aspectos personales, roles o autocomprensiones de los modos de vida de las voluntarias, poniendo en juego lo mejor de sí mismas en el contacto diario con las internadas:

*“..se deshacen los chavales en darnos las gracias... cuanto más humilde es el país, más agradecidos son, pero aparte de eso, yo siempre les digo: y se me cae el alma a los pies, les pido perdón, tío, les pido perdón por el trato que les damos en este país...y por el trato que tienen de las leyes, y el trato que se les da por parte de la policía. Me siento como que soy parte de esta sociedad, y esta sociedad les está haciendo daño, entonces lo primero que les digo es, ‘no, no me des las gracias, te las doy yo a ti, porque me estás enseñando tú mucho más que lo que yo te he podido ayudar a ti’. ()“Yo me siento bien así, es mi día libre, joder, y me he levantado y digo, voy a ver a estos chicos. estoy mal de la olla, me voy con todo el calorazo al Cie, y subo toda la p\*\*\* cuesta desde casa, y te juro que me siento bien, es que lo hago a gusto, y lo más duro de todo es eso, tener que pedirles perdón por el trato que les damos como sociedad, porque somos todos. No podemos decir ninguno de nosotros: pues no, yo no lo hago. No, tu formas parte de esta sociedad, y lo estás haciendo. y para mí, eso es lo más importante, lo más duro, tío. cuando me dicen ¿qué es lo más duro?...yo digo, lo más duro es el final, el pedir perdón.” PV\_02.15*

Las voluntarias de la asociación emergen aquí como subjetividades, elementos individuales pero imprescindibles para el funcionamiento de los agentes asociativos, una especie de *brazo activo* y pacífico de la sociedad civil, que demanda un trato más humano hacia las migrantes que llegan a Europa. La acción de este grupo compacto de voluntarias, que a la vez que apoya a las personas migrantes, se apoya entre sí, entre sus subjetividades, en una atmósfera de *grupalidad e identificación* plena, cooperando cotidianamente en el fin común

compartido, no pasa nunca desapercibida en la visión moral de todos los voluntarios de la asociación. A mi entender, el *grupo Cie*, se conforma, para los voluntarios del colectivo asociativo SOS Racismo, como “*la niña de los ojos*” de la asociación antirracista, una probable metáfora que nos acerca al lugar central que ocupa en su propia *mirada*, aquel que los antiguos romanos llamaban ‘*pupilla*’, y que *exige atención y afecto, a la vez que lo dispensa*, y que dota de *significado pleno* a una labor asociativa que aporta un sentido cercano y concreto, familiar y ‘*vecinal*’ a la trayectoria migrante. Esta visión moral surge siempre en este contexto al emerger repetidamente en contraste con el trato, en la voz de mis informantes, más bien impersonal y *abstracto* de los diversos agentes institucionales, desde la judicatura, hasta las corporaciones de las líneas aéreas, pasando por las delegaciones diplomáticas de los Estados de origen, ya sea en los diversos dispositivos de internamiento y deportación, como en las políticas y legislaciones que se practican desde los Estados y la Unión Europea para limitar la movilidad migratoria. Estos agentes inciden de forma diferencial y contingente en el devenir de las diversas instancias y escalas en que se producen las interacciones de los diversos actores en liza. Tras el análisis de los materiales empíricos que he ido produciendo, trataré de aportar algunas conclusiones que sirvan para posteriores investigaciones.

## Conclusiones

---

El tratamiento intensivo en el tiempo y en contextos concretos, me ha proporcionado el acceso directo a diversos puntos de la ciudad interconectados por relaciones intrínsecas con las personas voluntarias de las asociaciones, las migrantes y los diversos agentes institucionales. Unas relaciones y posiciones son más explícitas y visibles que otras en esa red de posiciones relativas entre agentes diferentes y momentos de interacción, pero si he creído intuir una atmósfera general que conforma un proceso de transformación de la dinámica social. No estoy hablando de un cambio político o social radical y en toda regla, sino tan solo en las gramáticas y *juegos de lenguaje* con los que los agentes van adecuando su discurso y su práctica a las condiciones crecientemente cambiantes de sociabilidad e interacción. Hay variadas escalas de acción y de modos en que tanto las personas migrantes y voluntarias, como los agentes institucionalizados y asociativos ponen en juego sus identificaciones de forma cotidiana. Lo hacen desde un acercamiento discursivo a las personas migrantes, con un tratamiento cercano, local, inclusivo, afectivo y solidario, pero también desde las instituciones, mediante operaciones de reflexividad que generan a veces bien confianza, sospecha o siendo intuidas como “*cosméticas*” (Velasco et al, 2006). Usan en el propio contexto de acción, gramáticas de identificación basadas mayormente en conceptos, categorizaciones fluidas, pronominales inclusivos, plurales y términos afectivos de cierto talante *universalista y ontológico* en torno a conceptos como el compañerismo, la ‘*vecindad*’, la igualdad de género, la anulación etaria, o la homogeneización generacional, para aunar alianzas en nuevos modos de sociabilidad y sentidos de pertenencia que contrarresten en lo posible el discurso de los diversos agentes institucionales, que tienden inevitablemente a desligar a las personas de carne y hueso de sus relaciones familiares, compromisos vitales y trayectorias transnacionales, así como por ejemplo, obviar su condición individualizada de menores, de víctimas de trata, de madres de familia, de trabajadores o de enfermos crónicos, al internarles de forma indiferenciada, tanto en el centro de internamiento, como en todo el proceso y red de conexiones del llamado por algunos informantes “*sistema burorrepresor*”.

Estas identificaciones en el tratamiento entre las personas voluntarias y migrantes, que en un primer momento he dado en llamar *híbridas* en el sentido de inclusivas, abarcales y pretendidamente universalistas, ejercen cierta presión de concienciación en las prácticas vividas por las personas, hallando un campo de cultivo para generar un discurso que pueda contraponerse a los discursos naturalizados y hegemónicos de los agentes institucionales. Pero no solo de los agentes del Estado: la policía, la Administración, el Defensor del Pueblo, el Ministerio del Interior, o los órganos judiciales, también de los Consulados y Embajadas de los países de origen, las Compañías aéreas, los *dispositivos* de vigilancia de la frontera y de las autoridades europeas, o de los medios de comunicación. No pretendo ingenuamente hacer pensar a nadie que todas estas instituciones se encuentren en la misma escala de distancia de las prácticas cotidianas de las personas, o que obren siempre sistemáticamente en contraposición al interés y necesidad de las personas de carne y hueso, sino tan solo que por su forma *universalista* de trabajo y de procesamiento de la realidad, no se encuentran en situación de atender siempre o ser sensibles en todo momento a las posibles demandas y necesidades de las personas individuales en *relación*.

Este juego emerge como resultado de un impulso desde los agentes asociativos para intermediar allí donde ven asimetría, un trato discriminatorio en arreglo a un estigma construido de forma procesual y diacrónica en cada sociedad concreta, que nunca puede entenderse como algo estable y determinista, sino que toma forma en lugar y tiempo concreto para efectuar una labor de *cierre social* (Merino Hernando, 2002) desde el quehacer cotidiano del pensamiento hegemónico. Estos contextos históricos, a su vez parecen conectados entre sí localmente en torno a ciertos aires de familia, pero a su vez están ligados en diversas escalas desde lo local hasta lo global, donde se refuerzan cotidianamente esas palabras, códigos y discursos, que van tomando un significado concreto en cada lugar y momento en que se produce su utilización.



Así, la '*vecindad*' o *vecinazgo*, adquiere aquí una connotación discursiva de contención, de intermediación en la práctica local y de posición relativa inclusiva entre agentes en disputa, en una arena donde se producen *oscilaciones* en la disposición política, emergencia de nuevos agentes asociativos, o una maleabilidad que propugne una *forma mixta*, tal vez una alternativa *gramatical* de carácter *ternario*, que devuelva a las personas migrantes y voluntarias un anhelo de mayor simetría en relación con los puntos de decisión que ocupan los agentes institucionales más formales.

Es en esa búsqueda de *relatos de coherencia* desde lo local y la praxis reflexiva y atenta como parece que algunos informantes conciben sus identificaciones y lógicas prácticas cotidianas. Algunos voluntarios parecen decantarse más por el discurso, otras parecen más centradas en la acción, muchas lo conciben como un entreveramiento de ambos, para un propósito común, el de *persuadir* al cambio, de pensar otras reglas, vivir otro *juego*.

He pretendido comprender y explicar un poco mejor las dinámicas sociales y discursos de los diversos agentes en torno a las personas migrantes en Madrid, intentando que las personas hablaran en el texto, más que acotar y fundamentar sus discursos y lógicas de la práctica del día a día en arreglo a disposiciones teóricas demasiado cerradas. Frente a la reificación de los conceptos analíticos con que muchas veces comenzamos nuestros trabajos de campo, y que connotan *sesgos apriorísticos* del propio investigador, he ido cayendo en la cuenta paulatinamente en las formas dinámicas de identificación, categorizaciones y grupalidades que se van conformando de forma procesual por las personas en cada contexto. He abordado algunas escalas de relación y acción entre los diversos agentes en liza, para intentar extraer lo más relevante para estas personas en sus situaciones sociales y espacios de interacción cotidianos. No pretendo remontar las identificaciones que estas personas ponen en juego como algo que surge de modo *primordial* o meramente *instrumental*. Tampoco quiero dar a entender ingenuamente que estas personas se limitan a *construir un discurso* con el que

ganar legitimidad respecto a los diversos agentes *institucionales*. Son personas cuyo afán comunicativo, expresivo y de visibilización para demandar legitimidad en sus demandas, les mueve a conformar *formaciones discursivas* en las que lo decisivo es hilar *relatos de coherencia* (Díaz de Rada, 2011:432) en su *vinculación biográfica y vivida* con sistemas expertos e instituciones “*burocráticas*”, siempre en diversas *escalas articuladas* de acción. Esto no significa que estos posicionamientos sean inmutables, pues estas identificaciones toman cuerpo en contexto, a través de estas gramáticas y *formaciones discursivas* (Hall, 1997) que dan sentido y significado a las prácticas de las personas, y que buscan dotarles de legitimidad, a la vez que a veces ocultan una gran riqueza, complejidad y diversidad.

He aprendido en este trabajo en curso, a que siempre se debe intentar poner en cuestión tanto la *exacerbación extrema de la diferencia* entre colectivos, agentes y personas, como la *idea de una supuesta homogeneidad interna* inmutable a los colectivos y agentes sociales e institucionales. Soy consciente que queda mucho por ampliar, analizar y profundizar en todos estos diversos aspectos del problema, en primer lugar, avanzando en la conceptualización de esta *hibridez*, ya que crecientemente participan en las asociaciones ‘*personas voluntarias* que son también *migrantes*’, o ‘*personas cuyos padres, abuelos, familiares o amigos han sido o son migrantes*’, o ‘*migrantes que quieren ser o se hacen voluntarios*’, y que parecen reforzar enormemente la idea de *hibridez*, riqueza, diversidad e *interculturalidad* en las identificaciones de los miembros *voluntarios* dentro del colectivo asociativo, difuminándose los conceptos reduccionistas de ‘*migrante*’ y de ‘*voluntario*’. Ante esto me planteo nuevas preguntas: ¿Quién es *migrante* y quién es *voluntario*, *dónde termina uno y empieza el otro en cada persona?*”, ¿Quién apoya o defiende a *quién?*, ¿Hasta dónde se puede considerar válida la *operatividad* de estas categorizaciones teóricas o *analíticas*?. Creo muy importante, al igual que mi directora, la ampliación del trabajo etnográfico de observación y entrevistas sobre este tema, también la profundización y análisis, en la conceptualización teórica y capacidad de agencia de los diversos agentes institucionales en cada contexto concreto, de la misma

forma que es preciso profundizar más en los fenómenos concretos de la movilidad, de la diversidad del tejido asociativo y de las diferentes formas de identificación en las prácticas del día a día. Para avanzar en ello, quiero seguir profundizando en todos estos aspectos en próximas investigaciones.

## Bibliografía

---

**Appadurai, Arjun** - (2013) *How histories make geographies: Circulation and context in a Global perspective*, en *The future as Cultural Fact*. Verso Books, London

**Brubaker, R. y F. Cooper** - (2001) "Beyond 'identity' " en *Theory and society*, 29. 1-47

**Baumann, Gerd; Gingrich, A.** - (2004) *Grammars of identity/Alterity. A structural Approach*. Berghann Books.

**Cañedo Rodríguez, M.** (2012) *Multitudes urbanas: de las figuras y lógicas prácticas de la identificación política*. RDTP, vol. LXVII, nº 2, pp. 359-384

**Cruces Villalobos, Francisco y Díaz de Rada, Ángel** (2009). *La ciudad emergente. Transformaciones urbanas. Campo político asociativo en un contexto local*. Madrid: Uned.

**Cucó Giner, Josepa.** (2008) *Antropología Urbana*. Barcelona: Editorial Ariel.

**Díaz de Rada, Á.** - (2011) *El taller del etnógrafo. Materiales y herramientas de investigación en Etnografía*. Madrid: Editorial Uned.

**Escudero Zabala, L.** -(2011) *Construcción de un movimiento social de vigilancia de las políticas de vigilancia*.

**Hall, Stuart.** - (2010) *Representación: Representaciones culturales y prácticas significantes* en *Textos de antropología contemporánea*. Madrid, Uned.

**Heyman, Josiah** - "Putting power in the anthropology of bureaucracy" en *Current anthropology* Volume 36, number 2, April 1995.

**Izikowitz, Karl G.** – (1976) *Vecinos en Laos* en **Barth, Fredrik** (ed.) *Los grupos étnicos y sus fronteras*. México. FCE

**Latour, B. y Hermant, E.** – (2006) *Paris: Invisible city*.

**Leach, Edmund** – (2012) *Gumlao y Gumsa* en **Cañedo Rodríguez** (ed.) *Cosmopolíticas. Perspectivas antropológicas*. Madrid. Editorial Trotta.

**Lefebvre, H.** - (2013) *La producción del espacio*. Madrid. Capitán Swing.

**Marcus, G. E.** - (1995) “Ethnography in/of the World System: The Emergence of Multi-Sited Ethnography” en *Annual Review of Anthropology*, 24, pp. 95-117.

**Massey, Doreen** – (2011) *Un sentido global del lugar* traducido por Albet, A. y Benoch, N (eds.) Barcelona. Icaria.

**Merino Hernando, María Asunción.** (2002). *Historia de los inmigrantes peruanos en España. Dinámicas de exclusión e inclusión en una Europa globalizada*. Madrid: CSIC.

**Tilly, Charles** – (2009) *Los movimientos sociales, 1768-2008: Desde sus orígenes a Facebook*. Barcelona. Crítica.

**Velasco Maillo, H., Díaz de Rada, A., Cruces Villalobos, F., Fernández Suárez, R., Jiménez de Madariaga, C., & Sánchez Molina, R.** (2006). *La sonrisa de la institución. Confianza y riesgo en sistemas expertos*. Madrid: Editorial Ramón Areces.

**VVAA** – (2015) Documento *Jornadas del Discurso Campaña Estatal para el Cierre de los CIE* (12-4-2015)

**Wittgenstein, L.** – (2006) *Sobre la certeza*. Barcelona. Gedisa.